

# АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

3 апрѣля.

ГОДЪ ИЗДАНІЯ I<sup>ый</sup>

1916 г.

РАНЕННЫЕ ВОИНЫ.



Армянскій лазаретъ въ Астрахани.

МОСКВА.

В. М. Мухоморовъ



# ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1916 ГОДЪ

на еженедѣльный общественно-политическій и литературный журналъ, посвященный  
вопросамъ армянской жизни

## АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

== I-ый ГОДЪ ИЗДАНІЯ ==

Издаваемый въ Москвѣ Ив. Т. Амировымъ.



При ближайшемъ участіи А. К. Дживелегова.

Великая европейская война еще разъ обратила вниманіе всего міра на армянскій народъ, который теперь гибнетъ въ Турціи за свое стремленіе къ европейской цивилизаціи и за свою преданность державамъ согласія. Небывалый доселѣ интересъ къ судьбамъ армянъ, къ ихъ безконечнымъ страданіямъ, наблюдается въ Англіи, во Франціи, въ С. Штатахъ, въ Швейцаріи, а также и у насъ—въ Россіи.

Но широкіе слои русскаго общества и до сихъ поръ мало знакомы съ армянами, съ ихъ прошлымъ, съ ихъ культурой, и нѣтъ въ Россіи ни одного органа на русскомъ языкѣ, посвященнаго исключительно всестороннему освѣщенію армянской общественно-національной жизни, отраженію нуждъ и потребностей армянъ.

Идя на встрѣчу этой неотложной потребности, неоднократно подчеркиваемой армянской прессой на Кавказѣ и многими общественными организаціями въ Россіи, группа московскихъ армянъ приступила къ изданію въ Москвѣ еженедѣльнаго журнала подъ названіемъ „АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ“.

Изъявили согласіе участвовать въ журналѣ: Айсаркисовъ М. П., А-До, чл. Гос. Думы Аджемовъ М. С., Алавердянъ М. Я., проф. Арабажинъ К. И., Аракелянъ А. Б., Ахумовъ Н. М., Бабовъ А. С., Бальмонтъ К. Д., кн. Барятинскій В. В., Берберьянъ М., Брюсовъ В. Я., акад. Бунинъ И. А., Бунинъ Ю. А., Варандянъ Мих., Вермишевъ Х. А., акад. Веселовскій А. Н., Веселовскій Ю. А., проф. Гамбаровъ Ю. С., Гюни И., Гордлевскій В. А., проф. Гредескулъ Н. А., Джабаръ М. А., кн. Долгоруковъ П. Д., Иоаннесянцъ Т. Н., Кара-Мурза П. М., Кара-Мурза С. Г., Карамянъ Н. Р., проф. Кизеветтеръ А. А., Кокошкинъ Ф. Ф., проф. Котляревскій С. А., Ледницкій А. Р., Лео-веттеръ А. А., Чл. Гос. Думы Милуковъ П. Н., Назарьянъ Т. Я., прив. доц. Нерсесовъ Микаэлянъ К., Чл. Гос. Думы Милуковъ П. Н., Назарьянъ Т. Я., прив. доц. Нерсесовъ А. Н., проф. Новгородцевъ П. И., Огановскій, Н. П., Чл. Гос. Думы Паладжановъ М. И., Палазянъ В., Пираловъ А. С., Пономаревъ К. М., Чл. Гос. Думы Родичевъ Ф. И., Сакулинъ П. Н., Семеновъ Е. П., Сологубъ Ф. К., Старцевъ Гр., прив.-доц. Тотоміанцъ В. Ф., кн. Тумановъ Г. М., кн. Тумановъ К. М., Туманянъ Ов., Тиркова А. И., Цатуріанъ А. И., Чалхушьянъ Г. Х., Чубаръ Геворгъ, Шагинянъ М., кн. Шаховской Д. И., Чл. Гос. Думы Шингаревъ А. И., Чл. Гос. Думы Щепкинъ Н. Н., Яблоновскій С. и др.

**ПОДПИСНАЯ ЦѢНА СЪ ЯНВАРЯ 1916 ГОДА:**  
**ВЪ РОССІИ:** На годъ 5 р.; на 6 мѣс.—3 р. на 3 мѣс.—2 р. 25 к.  
На 1 мѣс.—75 к.; цѣна отдѣльнаго номера 15 коп.

### ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЕ ЗА ОДИНЪ РАЗЪ:

Страница и части ея:	1/2 стр.	1/3 стр.	1/4 стр.	1/5 стр.	1/6 стр.
а) обложка 2-я и 4-я стр.	75 руб.	40 руб.	25 руб.	15 руб.	10 руб.
б) позади тек. и 3-я стр. обл.	50 руб.	30 руб.	18 руб.	10 руб.	6 руб.

ЖУРНАЛЪ ВЫХОДИТЪ ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ.

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

== **АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ** ==

Москва, Остоженка, 2-й Ильинскій пер., д. 3. Телеф. 3-85-69.

Редакторъ-Издатель Иванъ Томасовичъ АМИРОВЪ.



# АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

## СОДЕРЖАНИЕ № 10.

- |  |   |                                  |
|--|---|----------------------------------|
| 1) Армянскій съѣздъ.                                     | 6) Шестидесятникъ Назбалянъ— <i>Ев. Атанъ.</i>      | 11) Бѣженцы.                     |
| 2) М. М. Ковалевскій и Арменія— <i>А. Дживелеговъ.</i>   | 7) Отчизна (Изъ Цатурцана)— <i>Ю. Веселовскаго.</i> | 12) Возстановленіе Арменіи.      |
| 3) Армянскій съѣздъ— <i>Ив. Амировъ.</i>                 | 8) Какъ турки истребляли армянъ— <i>А—До.</i>       | 13) Европа и армяне.             |
| 4) Микаэлъ Назбалянъ— <i>Г. Чалхушьянъ.</i>              | 9) Армянскія пѣсни— <i>Бакувани.</i>                | 14) Обзоръ печати.               |
| 5) Обществѣннымъ воззрѣніемъ М. Назбаляна— <i>Е. Ар.</i> | 10) Война съ Турціей.                               | 15) Памятники армянской старины. |
|  |   | 16) Обзоръ книгъ.                |
|  |   | 17) Хроника армянской жизни.     |
|  |   | 18) Театръ и искусство.          |

## ОТЪ РЕДАКЦІИ.

Нумера 1, 3, 5 и 6 „Армянскаго Вѣстника“ разошлись всѣ, а потому новымъ подписчикамъ означенные номера не будутъ высылаться.

Москва, 3 апрѣля.

Съѣздъ армянскихъ организацій въ Петроградѣ уже разрѣшенъ. Онъ состоится, по всей вѣроятности, въ самомъ началѣ мая, черезъ мѣсяцъ. И хотѣлось бы, чтобы онъ не засталъ армянское общество не подготовленнымъ. Это—первый открытый армянскій съѣздъ въ Россіи, и нужно, чтобы онъ выполнилъ до конца задачи, на него возложенныя.

Подготовка къ съѣзду должна идти въ двухъ направленіяхъ. Въ большихъ центрахъ: Тифлисѣ, Москвѣ, Петроградѣ, Баку, Нахичеванѣ должны готовиться доклады и сообщенія. Оттуда, гдѣ больше всего работали, гдѣ ближе всего соприкасались съ тѣми сторонами армянской жизни, которая получаетъ освѣщеніе на съѣздѣ,—оттуда, естественно,

люди привезутъ больше всего интереснаго. И будутъ своимъ матеріаломъ дѣлиться со съѣздомъ. Но составленіе докладовъ—самая простая часть подготовительныхъ работъ. Когда матеріалъ собранъ, обработать его сравнительно не трудно.

Значеніе съѣзда не только въ докладахъ и не только въ резолюціяхъ. Когда собираются люди, работающіе надъ одними и тѣми же вопросами, интересующіеся однимъ и тѣмъ же дѣломъ, болѣющие одними и тѣми же горестями,—имъ есть о чемъ обмѣняться мнѣніями. И не все, что представляетъ интересъ въ этомъ обмѣнѣ мнѣній, попадаетъ въ журналъ съѣзда, не говоря уже о томъ, что ни одинъ съѣздъ не обходится безъ частныхъ групповыхъ сообщаній, которымъ никакихъ журналовъ не ведется.



Чтобы охватить обликъ сѣзда,—нужно надыхаться его атмосферой. Только тогда и можно сколько-нибудь вѣрно воспроизвести его общую картину. А картина сѣзда должна быть воспроизведена во всѣхъ углахъ, гдѣ только есть армянскія организации. Не достаточно, что всѣ комитеты получаютъ журналы, доклады и резолюціи. Они должны слышать отчетъ о сѣздѣ въ живомъ сообщеніи своихъ делегатовъ. И для того, чтобы эти сообщенія были, необходимо, чтобы каждая изъ мѣстныхъ организаций, которая получитъ приглашеніе, послала на сѣздъ такихъ людей, которые пріѣдутъ и ознакомятъ организацию, ихъ делегировавшую, со всѣмъ, что будетъ происходить въ Петроградѣ. Особенно приходится предостерегать противъ случайныхъ делегаций, противъ полномочій, которыя даются горожанамъ того или иного города, случайно проживающимъ въ томъ городѣ, гдѣ сѣздъ будетъ происходить. Опытъ двухъ тифлискихъ сѣздовъ 1914 и 1915 годовъ (оба были закрытые) показалъ, какъ много возникаетъ неудобствъ и треній изъ-за этихъ случайныхъ делегаций. И теперь: будетъ чрезвычайно вредно для дѣла, если тотъ или другой изъ маленькихъ городовъ,

какая-нибудь Нуха, какой-нибудь Новый Баязеть передадутъ свое мѣсто лицамъ, оказавшимся въ дни сѣзда въ Москвѣ или Петроградѣ. Въ этихъ случаяхъ необходимо, по крайней мѣрѣ, требовать отъ такихъ случайныхъ делегатовъ, чтобы они обязались послѣ сѣзда пріѣхать на мѣсто и сдѣлать сообщеніе.

Ибо, повторяемъ: самое важное, чтобы все то, о чемъ будетъ говорить на сѣздѣ, сдѣлалось извѣстно вездѣ, гдѣ есть комитеты.

Поэтому и приходится настаивать на томъ, что подготовка къ сѣзду должна идти параллельно: въ крупныхъ центрахъ по организационной и программной части, а въ остальныхъ—по подысканію делегатовъ, сознающихъ важность сѣзда, не только готовыхъ принять участіе въ его дебатахъ, но и способныхъ, вернувшись, представить полный отчетъ о работахъ сѣзда организации, ихъ уполномочившей.

Сѣздъ—слишкомъ большая и слишкомъ важная вещь, чтобы въ одной статьѣ можно было исчерпать всѣ вопросы, съ нимъ связанные. Намъ еще неоднократно придется къ нему возвращаться.

## НА СОВРЕМЕННЫЯ ТЕМЫ.

М. М. Ковалевскій и Арменія.

Когда я видѣлъ въ послѣдній разъ Максима Максимовича—это было въ двадцатыхъ числахъ февраля,—мы съ нимъ долго бесѣдовали объ Арменіи.

Онъ уже былъ тяжело боленъ, не только не выходить изъ дому, но и дома передвигался съ большимъ трудомъ. Чтобы пройти изъ кабинета въ столовую—пять-десять шаговъ—онъ долженъ былъ раза два останавливаться. Онъ шутилъ, какъ всегда, надъ собой и надъ другими, былъ веселъ и остроуменъ, и ничто не предвѣщало, что черезъ какой-нибудь мѣсяцъ этого человѣка, полного кипучихъ душевныхъ силъ, понесутъ въ могилу.

Разговоръ объ Арменіи начался съ того, что я просилъ его дать что-нибудь для «Армянскаго Вѣстника». Максимъ Максимовичъ сказалъ, что онъ и самъ собирался писать по армянскому вопросу, обдумывая новую статью для «Вѣстника Европы» и очень охотно согласился на мою просьбу.—«Вотъ, дайте только немножко отдышусь», прибавилъ онъ шутливо. И сталъ спрашивать, по какому именно вопросу я хочу статью.

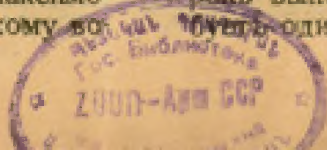
«Я считаю,—говорилъ Максимъ Максимовичъ,—что общую статью по армянскому во-

просу я уже напечаталъ въ прошломъ году въ «Вѣстникѣ Европы». Давайте-ка достанемъ ее и посмотримъ, что тамъ есть и чего нѣтъ».

«Ну, вотъ,—продолжалъ онъ,—открывая июньскую книжку «Вѣстника Европы» за 1915 годъ,—видите: всѣ политическіе вопросы разрѣшены. Можете хоть писать конституцію!».

И весело разсмѣялся, забывъ про одышку.

Мѣсто, которое онъ мнѣ указывалъ, было слѣдующее: «Шесть вилайетовъ... объединены будутъ подъ властью одного генералъ-губернатора. Название, которое будетъ придано этому сановнику, болѣе или менѣе безразлично. Назовутъ ли его княземъ или только наместникомъ,—будетъ зависеть отъ того, образуетъ ли Сѣверная Анатолія государство-буфферъ, состоящее самое большее подъ протекторатомъ Россіи, или связано будетъ съ нею реальной уніей, подобной той, которая существуетъ, скажемъ, для Финляндіи. Выборъ князя или наместника державы, собравшіяся на конгрессъ, вѣроятно, оставятъ за собою. Но что при этомъ руководящая роль выпадетъ на долю Россіи,—этого трудно предвидѣть. Будетъ ли одинаково и то рѣшающее вліяніе, ка-







М. М. Ковалевскій.

кимъ она ранѣе пользовалась въ судьбахъ армяно-турецкаго вопроса, и ея положеніе, какъ великой православной державы, подѣсью которой стоитъ и сохраняетъ свою самостоятельность армяно-григоріанская церковь». Дальше, дѣйствительно, шло довольно подробное изложеніе будущаго политическаго устройства автономной Арменіи, какъ его представлялъ себѣ М. М. Ковалевскій.

«Повторять не стану. Давайте выберемъ другую тему: армянскій вопросъ великъ и сложенъ», сказалъ Максимъ Максимовичъ, когда мы проглядѣли съ нимъ всю его «конституцію».

Тему выбрать не представляло, конечно, никакого труда. Максимъ Максимовичъ обѣщаль мнѣ «не позже, чѣмъ черезъ мѣсяць» статью о заинтересованности державъ четвернаго согласія въ томъ или иномъ рѣшеніи армянскаго вопроса. Очень скоро, мы перешли на вопросы болѣе общіе; стали искать параллелей армянскому вопросу въ прошломъ, Максимъ Максимовичъ, по обыкновенію, сталъ сыпать безконечными примѣрами, поражая своими знаніями и памятью.

А потомъ появился на сцену его прадедъ сепеер, мысль о томъ, что судьба малыхъ народовъ въ исторіи можетъ быть прочно обезпечена только тогда, когда человечество перейдетъ отъ современнаго международнаго политическаго строя къ федераціи государствъ.

«Боюсь,—закончилъ онъ,—что и ваша Арменія, какъ и Бельгія, какъ Сербія, какъ Польша, тогда только и получитъ свою окон-

чательную конституцію и перестанетъ бояться курда, турка и кого бы то ни было. А пока вотъ мы съ вами пишемъ конституцію, а что дѣлается въ Арменіи? Нѣтъ, нельзя никакъ нельзя малымъ народамъ безъ федераціи. Все, чего вы сейчасъ добьетесь отъ конгресса,—все это будетъ временнымъ и непрочнымъ. А за федерацію уже будемъ бороться общими силами: и вы, малый народъ, и мы—большой народъ. Она всѣмъ нужна».

И опять засмѣялся, закуривая строго за-прещенную папироску.

Тутъ вскорѣ кто-то пришелъ, и разговоръ принялъ другое направленіе. Пошли анекдоты про Государственный Совѣтъ, всякія политическія новости. Но про «малый народъ» армянскій Максимъ Максимовичъ не забылъ. Прощаясь, еще разъ онъ обѣщаль мнѣ прислать статью «такъ, въ концѣ марта».

А въ концѣ марта случилось другое. У армянскаго народа однимъ пылкимъ, убѣжденнымъ и вліятельнымъ другомъ стало меньше.

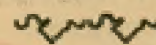
Вотъ уже поистинѣ: счастливаго недруги мрутъ, у несчастнаго друзья умираютъ.

А. Дживелеговъ.

...

Редакція «Армянскаго Вѣстника» послала 26 марта по случаю смерти Максима Ковалевскаго телеграмму въ Петроградъ «Вѣстнику Европы» слѣдующаго содержанія:

«Редакція «Армянскаго Вѣстника» глубоко скорбитъ въслѣдствіе со всей передовой Россіей о потерѣ незабвеннаго Максима Максимовича—вѣрнаго друга угнетенныхъ народовъ, убѣжденнаго поборника автономіи Арменіи».



## Армянскій съѣздъ.

Главной цѣлью, созываемаго въ началѣ мая въ Петроградѣ, съѣзда представителей армянскихъ общественныхъ организацій, оказывающихъ помощь жертвамъ войны, несомнѣнно будетъ разработка и объединеніе мѣропріятій этихъ организацій по оказанію помощи лицамъ и учрежденіямъ, пострадавшимъ отъ военныхъ дѣйствій на армянскомъ театръ войны съ Турціей.

По обсужденіи общихъ вопросовъ съѣздъ долженъ посвящать себя разработкѣ слѣдующихъ главныхъ вопросовъ: 1) эвакуація, 2) питательные пункты, 3) медико-санитарная помощь, 4) устройство на мѣстахъ, 5) справочное бюро по розыску затерянныхъ, 6) бюро труда, 7) юридическая помощь, 8) сельскохозяйственная помощь, 9) техническая помощь, 10) духовная помощь, 11) школьное дѣло, 12) приаріаніе сиротъ, 13) кредитная помощь, 14) дома трудолюбія, 15) артели.



16) потребительскія лавки, 17) возвращеніе на родину, 18) земельный и имущественные вопросы, 19) восстановление хозяйства, 20) статистическій отдѣлъ, 21) финансовый отдѣлъ, 22) совѣтъ съѣздовъ и друг.

По всемъ вопросамъ должны быть доклады о томъ, что сдѣлано отдельными организациями и выработаны программы совместной дѣятельности въ будущемъ. Для общаго руководства, для сношеній съ правительственными учрежденіями, организациями прочихъ національностей, для приведенія въ исполненіе постановленій перваго съѣзда и періодическаго созыва дальнѣйшихъ съѣздовъ, долженъ быть созданъ на все время войны, въ Петроградѣ или Москвѣ постоянный органъ—совѣтъ съѣздовъ, на который и должно быть возложено управленіе дѣлами съѣздовъ, при помощи особаго при немъ Исполнительнаго бюро.

Въ составъ совѣта съѣздовъ, конечно, должны войти представители отдельныхъ организаций въ числѣ опредѣленномъ съѣздомъ, причемъ совѣту должно быть предоставлено право кооптаціи.

На обязанности совѣта съѣздовъ должно лежать: а) созывъ слѣдующихъ съѣздовъ, б) выработка программы вопросовъ, подлежащихъ рассмотрѣнію съѣзда, в) предварительное рассмотрѣніе докладовъ, г) разработка приняты послыки представителей отдельныхъ организаций на съѣзды, д) послыка уполномоченныхъ совѣта съѣздовъ на мѣста для организаціи помощи жертвамъ войны и составленіе инструкцій для уполномоченныхъ; е) пощеніе о религіозныхъ и культурныхъ нуждахъ жертвъ войны, ж) вообще заведываніе всеми дѣлами и имуществомъ съѣздовъ.

Совѣту съѣздовъ въ предѣлахъ, необходимыхъ для преслѣдуемыхъ съѣздами цѣлей, должно быть предоставлено право юридическихъ дѣлъ, т. е. право приобретать, отчуждать, закладывать движимое и недвижимое имущество, заключать договоры, выдвигать и принимать обязательства, искать и отвѣчать въ судѣ.

Какъ мы уже указывали выше, ближайшее заведеніе дѣлами совѣта съѣздовъ должно быть возложено на особое исполнительное бюро, состоящее изъ ограниченнаго числа, не свыше 5—7 лицъ, избираемыхъ совѣтомъ изъ своей среды. Для ближайшаго сношенія съ разными учрежденіями, выдающими дѣлами жертвъ войны, совѣту должно быть предоставлено право учрежденія отдѣловъ исполнительнаго бюро въ крупныхъ центрахъ.

Совѣтъ для своего существованія долженъ располагать необходимыми средствами, которые должны образоваться постоянными взносами армянскихъ общественныхъ организаций, изъ пожертвованій, а также денежныхъ суммъ и пособій, кои должны быть предоставлены правительственными и общественными учрежденіями на нужды жертвъ войны.

Согласно разрѣшенія, даннаго министромъ внутреннихъ дѣлъ, на съѣздѣ допускаются также гости и представители печати. Программа съѣзда

и перечень докладовъ должны быть предложены заблаговременно петроградскому градоначальнику. Въ упомянутомъ выше разрѣшеніи говорится, что участниками съѣзда могутъ быть представители армянскихъ легализованныхъ обществъ, мѣстные армянскіе Комитеты и состоящіе въ вѣдѣніи Капитанска всѣхъ армянъ комитеты братской помощи, оказывающіе помощь армянамъ бѣженцамъ. На съѣздѣ, согласно разрѣшенія, могутъ быть обсуждаемы вопросы, касающіеся участи армянъ бѣженцевъ и организаціи плывучей помощи имъ.

Говоря объ участи армянъ-бѣженцевъ, съѣздъ не только долженъ будетъ издаться отчасти и политическіе вопросы, относящіеся къ турецкой Арменіи, куда должны будутъ возвратиться по окончаніи войны бѣженцы-армяне.

Мы говоримъ коснуться политическихъ вопросовъ, ибо ставить ихъ во всемъ объемѣ невозможно. Делегаты съ мѣстъ не будутъ имѣть тѣхъ полномочій, кои нужны для того, чтобы ставить вопрѣсъ, скажемъ, объ автономіи Арменіи, а тѣмъ болѣе рѣшать его.

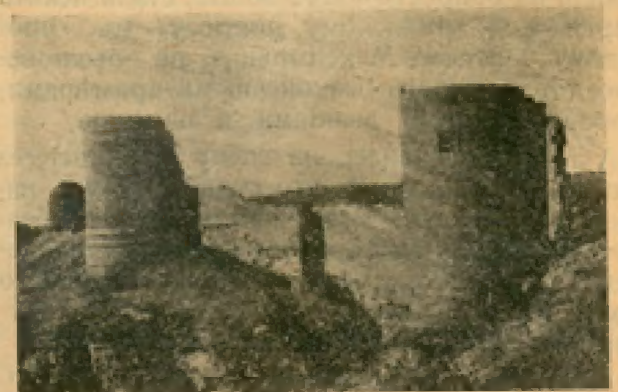
Въ окончательномъ рѣшеніи судьбы Арменіи, какъ уже было подчеркнуто въ передовой статьѣ прошлаго нумера «Армянскаго Вѣстника», должны участвовать не только русскіе армяне, но и турецкіе, персидскіе, а также живущіе въ разныхъ государствахъ Европы и въ Америкѣ, притомъ достаточно на то уполномоченные. Тѣмъ не менѣе желательно участіе въ съѣздѣ большаго числа делегатовъ и отъ всѣхъ слоевъ армянскаго общества, при чемъ делегатовъ съ мѣстъ, а не только петроградцевъ и москвичей съ мандатами, присланными съ разныхъ концовъ.

На это обстоятельство мы считаемъ необходимымъ обратить вниманіе всѣхъ армянъ, кои явятся избираемыми делегатами, на предстоящій съѣздъ, который, по возможности, долженъ быть національно-демократическимъ.

Ив. Амিরовъ.



А. И.



Башни Сасаларская и Четырехлопанная.



# Микаэлъ Налбандянъ.

(По поводу 50-лѣтія со дня смерти 31 марта 1866 г. — 31 марта 1916 г.).

## Микаэлъ Налбандянъ.

(1829—1866).

31 марта, 1866 г. въ маленькомъ убадномъ г. Камышинѣ, Саратовской губ., на берегу Волги скончался отъ туберкулеза легкихъ армянскій поэтъ и публицистъ Микаэлъ Налбандянъ. Сегодня въ годовину нашего лихолѣтія это имя сверкаетъ ореоломъ славы безсмертной силой, ярче.

Онъ родился отъ четвертаго брака Лазаря Налбандяна въ бѣдной семьѣ, на окраинѣ г. Нахичевани на д., правильного образованія не получилъ, но обладая выдающимися способностями и феноменальной памятью, благодаря своей любознательности и страсти къ чтенію, быстро усваивалъ языки и предметы, увлекался въ особенности естественными науками, политической экономіей и литературой.

Дячекъ нахичеванской Тарасьевской церкви, съ раннихъ лѣтъ онъ отдался весь служенію интересамъ своего народа, принималъ горячее участіе въ общественныхъ дѣлахъ, раскрывалъ злоупотребленія сильныхъ міра сего, защищалъ интересы обездоленныхъ и, преслѣдуемый этими сильными, бросилъ духовную рясу, поѣхалъ въ Москву, гдѣ принялъ въ немъ участіе почетный Лазаревскаго института Х. Лазаревъ. Въ 1853—1856 гг. онъ уже вольный студентъ медицинскаго факультета Московскаго университета. Но занятія не поощряютъ его всецѣло. Онъ увлекается Бѣлинскимъ, изучаетъ русскую литературу и сходитъ съ знаменитымъ проф. Степаносомъ Назаряномъ, человекомъ европейскаго склада ума, своего рода реформаторомъ армянской жизни и литературы. Станъ убежденнымъ народникомъ, мечтавшимъ пересоздать весь міръ и приобщить всѣ обездоленные народы, и армяги въ томъ числѣ къ счастью «великихъ» народовъ, онъ становится рядомъ съ Назаряномъ и насаждаютъ новый разговорный языкъ — «ашхарабаръ» взамѣнъ мертв. языка «грабаръ», который былъ недоступенъ массѣ.

Въ 1858 г. въ Москвѣ начинаетъ выходить подъ редакціей того же Назаряна «Гюмисапайаль» («Сѣверное Сіяніе») при дѣятельномъ участіи Микаэла, произведенія котораго сразу же обращаютъ на себя вниманіе своимъ особымъ возмутительнымъ языкомъ, яркостью своихъ красокъ, искренностью тона и глубиной мыслей.

Въ мартѣ 1859 г. для поправленія пошатнувшегося здоровья (отъ рожденія былъ онъ хилый и слабый) онъ ѣдетъ за границу. Онъ посѣщаетъ Бѣну, Берлинъ, Парижъ, Лондонъ, Венецію. Время было захватывающее. Шла грандіозная борьба за освобожденіе Італіи. На всѣхъ устахъ было одно имя, которое скоро стало символомъ свободы. То было имя Джузеппе Гарибальди. Подъ знамя его стекались патриоты всѣхъ странъ. Дѣло, освобожденія Італіи стало сразу дѣломъ всего человѣчества. А міръ, обитавшій въ

ставилъ собою тоже особый интересъ. Выступали съ проповѣдью Оуэнъ, Фурье, Прудонъ.

«Разумъ и геній, пишетъ Налбандянъ изъ-за границы тѣ божественные алтари, откуда летятъ искры свободы». И онъ увлекается въ одинаковой степени учеными, поэтами, политическими мечтателями, всѣми этими, какъ онъ выражается, «безсмертными друзьями порабожденнаго человѣчества». Отнынѣ интересы этого «порабожденнаго человѣчества» и «свобода» становятся лейтъ-мотивами его твореній. Его захватываетъ Парижъ, куда стекались тогда всѣ таланты, чтобы дѣлать общее, человѣческое дѣло, — двинуть прогрессъ, обеспечить народамъ свободу. То были изгнанники Італіи, Испаніи, Польши, Россіи, великіе умы, великія сердца, которыхъ не признавало ихъ отечество. Здѣсь были Лекю-Ролленъ, Мазини, Кошутъ, Мицкевичъ, Герценъ, Огаревъ, Бакунинъ, съ которыми сошелся Налбандянъ. Средства отсутствуютъ для поступленія въ Парижскій медицинскій институтъ, и онъ возвращается въ Россію. Въ мѣѣ 1860 г. онъ держитъ экзаменъ на кандидата восточныхъ языковъ, а въ слѣдующемъ году ѣдетъ въ Калькутту, гдѣ отстоялъ капиталъ Бабаджана, заѣздившій въ пользу просвѣтительныхъ учрежденій Нахичевани. Въ январѣ 1862 г. онъ вновь попадаетъ въ Парижъ и на этотъ разъ тѣсно сближается съ Герценомъ.



Микаэлъ Налбандянъ.

Въ іюлѣ онъ возвратился въ Нахичевань, гдѣ его немедленно арестовали, повезли въ Петроградъ и посадили въ Петропавловскую крѣпость; тамъ онъ пробылъ три года. Въ крѣпости онъ изучалъ Бокля и Шлоссера, переводилъ армянскаго историка Лазаря Парискаго на новыи литератур-



мѣчаними, писалъ грамматику новаго языка, сравнивалъ армянскій переводъ библіи съ первоисточниками, съ текстами еврейскими и греческими, писалъ статьи о Гегелѣ и стихотворенія. Въ декабрѣ 1865 г. его сослали въ далекій Камышинъ, гдѣ обстановка ужасная, надзоръ строгій. Надо пытаться ѣсть нечего кромѣ борщу. А туберкулезъ дѣлалъ свое слово. Его письма того времени полны уже глухихъ стоновъ разбитой, затоптанной жизни.

31 марта 1866 г. не стало великаго публициста и поэта, вся жизнь котораго была сплошной, жестокой борьбой противъ несправедливости, мрака, за свободу и свѣтъ. 13 апрѣля тѣло его перевезли въ Нахичевань и на общественный счетъ похоронили въ Крестовоздвиженскомъ монастырѣ, причѣмъ похороны были на столько пышныя и многолюдныя, что была назначена сенаторская ревизія. Въ дѣлахъ стараго министра хранится «дѣло» объ этихъ похоронахъ.

Не правда ли какою затхлое время, если Налбандянъ и покойничкомъ представляеть опасность?!

У колоколенъ монастырской, къ красной оградѣ, на возвышенномъ мѣстѣ похороненъ Налбандянъ. Высокіе туркестанскіе тополя у садыкъ колоколовъ вѣчно шепчуть серебрянными листьями своихъ вершинъ, словно поютъ хвалу о молодомъ, энергичномъ бойцѣ за свободу, свѣтъ и равенство обездоленныхъ народовъ. На могилѣ возвышается мрачная колонна, на которой стоитъ бронзовый бюстъ. Широкое, доброе, открытое лицо, большіе баки и красныя грустные глаза, устремленные въ широкую даль. Слегка нахмыливыя губы словно шепчуть еще:—

«Тамъ, гдѣ нѣтъ свободы мысли и разума, тамъ есть рабство души, но нѣтъ жизни тамъ гдѣ есть рабство... Только настоящее просвѣщеніе поможетъ возрожденію нашего народа... Просвѣщеніе это божье дыханье, ведущее къ братству и солидарности. Оно — тотъ божественный огонь, который грѣетъ всякое холодное сердце и всякую черствую и бесплодную душу... Просвѣщеніе, которое налагаетъ печать молчанія на сердце — пагубная софистика, окрыляемая лежачей душой. Да здравствуетъ свобода!»

«Да здравствуетъ свобода!» и Налбандяна публициста замѣняетъ поэтъ Налбандянъ. Онъ кончаетъ статью стихотвореніемъ, которое приводимъ дословно.

«Какъ только свободный Богъ вдунулъ въ меня дыханье, даровалъ жизнь моему бренному тѣлу, я, безсловесный ребенокъ, простеръ свои ручки и въ слабыхъ объятіяхъ прижалъ свободу.

«Когда ночью, связанный въ пеленкахъ въ колыбели, я плакалъ безпрестанно, и безпокойный, мѣшалъ сну матери, я просилъ ее освободить мои руки. Съ того дня я поклялся любить «свободу»!

«Мой нѣмой языкъ, пробуждаясь, еле-еле лепеталъ и когда моему голосу такъ обрадовались мои родители, первое слово, которое я произнесъ, не было «отецъ» или «мать» или что-либо другое. «Свобода» вылетѣла изъ моихъ младенческихъ устъ.

«Свобода, повторилъ мнѣ съ неба рокъ! Съ этого дня ты жеманно записался въ солдаты свободы? О, тернистъ твой путь, тебя ждутъ многія испытанія, вѣдь міръ слишкомъ тѣсенъ для любящихъ свободу!»

«Свобода, закричалъ я! Пусть надъ моей головой гремитъ громъ и сверкають молнія, огонь, мечъ. Пусть врагъ жретъ свои жизни, я до овра смерти до висѣлицы, до позорнаго столба смерти, буду все кричать, повторять — свобода!..»

Ранней весной, когда только-только еще распускаются голубыя душистыя фіалки, среди полного тоски одиночества, вдали отъ всѣхъ своихъ друзей, знакомыхъ, даже любимыхъ книгъ, на 37-лѣтнемъ году жизни, весь кипучая энергія, въ разцвѣтѣ своего большого дарованія, скончался поэтъ.

Его заветы, мысли давно уже усвоены лучшей, передовой частью армянской интеллигенціи, а нѣсны расцвѣтаются всѣмъ народамъ и подъ звуки ихъ дружинники идутъ смѣло и самоотверженно въ бой.

И въ день пятидесятилѣтія его кончины, когда вновь пришла весна и вновь цвѣтутъ эти голубыя, душистыя фіалки, мы стоимъ грустно у подножія его памятника, остро переживая всѣ ужасы, выпавшіе на долю нашего народа, пострадавшаго, обездоленного, умученнаго и перенесшаго за короткое время столько погромовъ, такую чудовищную рѣзню!.

Но эта наша законная грусть — не отчаяніе. Нѣтъ!

Мы вѣримъ въ лучшее наше будущее, какъ вѣримъ и въ то, что къ подножію памятника народного героя и печальника Налбандяна.

— «Не зарастетъ народная тропа»...

Гр. Чалхуньянъ.

## Общественныя воззрѣнія М. Налбандяна.

(По поводу 50-лѣтія со дня смерти).

31-го марта исполнилось 50 лѣтъ со дня смерти выдающаго армянскаго публициста 60-тидесятихъ годовъ Микэола Налбандяна. Въ другихъ статьяхъ читатель найдетъ и его біографію и его общую характеристику. Здѣсь намъ хотѣлось бы остановиться на одной сторонѣ его дѣятельности, которая особенно ярко освѣщаетъ всю его фигуру.

Налбандянъ началъ дѣйствовать въ одной изъ нахичеванскихъ на Дону церквей, а кончилъ сложившимся социалитомъ. И служеніе своимъ идеямъ запечатлѣлъ преждевременной смертью.

Соціальный взглядъ Налбандяна отличалъ тѣмъ утопізмомъ, который былъ отличительной чертой соціалистическихъ настроеній на западѣ до Маркса, а у насъ — еще и въ пятидесятые годы.

Идейными товарищами Налбандяна въ Россіи были русскіе фурьеристы, и въ ихъ числѣ Чернышевскій. Особенно же близко онъ былъ къ Бакунинау.



На мировоззрѣніе Налбандяна имѣли рѣшающее вліяніе «эпоха великихъ реформъ» съ ея идеями и освободительными общественными теченіями, итальянское освободительное движеніе, Кантъ, и позитивизмъ Фурье и другіе представители нарождающагося социализма, а главнымъ образомъ, русскаго общественнаго движенія—Герценъ, Бакунинъ, Огаревъ. Подъ ихъ вліяніемъ онъ и написалъ свое извѣстное произведеніе «Земледѣліе». Его произведенія касаются, какъ національных, такъ и общечеловѣческихъ мотивовъ. Въ статьяхъ, помѣщенныхъ въ «Сѣверномъ Сіаніи», онъ затрагиваетъ рядъ вопросовъ армянской дѣятельности, главнымъ образомъ положенія и значенія армянской церкви, которая, по его мнѣнію «заболѣла» безопасности и сохраненія армянской націи», но которая должна подвергнуться коренной реформѣ.

Въ своемъ извѣстномъ произведеніи «Земледѣліе», написанномъ подъ вліяніемъ своихъ знаменитыхъ друзей—онъ проводитъ ту мысль, что единственный факторъ благосостоянія народа—это земледѣліе, а его основа—общинное владѣніе землей.

«Торговля и ремесла необходимы и весьма способствуютъ обогащенію благосостоянія народа, если меньшая часть ея занимается ими, а большая—крѣпко сидитъ на землѣ и обрабатываетъ ее».

«Земля принадлежитъ обществу,—говорится далѣе,—каждый членъ котораго имѣетъ одинаковое право на одинаковое количество, на вѣчная времена».

Ему видалось въ вину то, что согласно докладу, составленнаго чиновникомъ министерства иностранныхъ дѣлъ Аскархановымъ, авторъ «поваренной книги», посланной Бакунинымъ Налбандяну—Симеонъ Маниконянъ<sup>1)</sup> считалъ «неотъемлемой собственностью то, что приобретено посредствомъ торговли, промышленности и искусства и проч.», «но земля, какъ произведеніе не рукъ человѣческихъ, по его мнѣнію не можетъ быть признана исключительно собственностью нѣсколькихъ только вѣдѣливыхъ: она дана природою въ удѣлъ всѣмъ и всѣ должны имѣть въ равной мѣрѣ свой участокъ, безъ права отчуждать его подъ какою бы то ни было предлогомъ».

Въ предисловіи къ этому своему произведенію Налбандянъ говоритъ, между прочимъ:

«Жизнь течетъ только въ одномъ направленіи впередъ! Впередъ!.. тамъ только мы можемъ встрѣтить обволакивающее и шумное воскресеніе нашей націи...»<sup>2)</sup>. И слово—«впередъ»—можетъ быть эпитафией для всей его жизни и дѣятельности.

Изъ его стихотвореній, наибольшей извѣстностью пользуются «Пѣнь о свободѣ» («Азатікъ Аствацъ») и «Меръ Айренікъ», которая извѣстна каждому армянину.

Мик. Налбандянъ былъ однимъ изъ первыхъ русскіхъ армянъ, которые заинтересовались тяже-

лостью положеніемъ своихъ турецкихъ собратьевъ и выдвинулъ вопросъ объ ихъ освобожденіи. Судьбу русскіхъ армянъ, улучшеніе ихъ положенія Налбандянъ, какъ и всѣ армянскіе публицисты вплоть до нашихъ дней, тѣсно связывалъ съ русскимъ освободительнымъ движеніемъ<sup>3)</sup>, что касается турецкихъ армянъ, то Налбандянъ, какъ и его великіе друзья Герценъ и Бакунинъ, считали нужнымъ ихъ полное освобожденіе, что и видно изъ письма Сваджина, найденнаго во время обыска у Налбандяна, а также изъ условнаго словаря, присланнаго Бакунинымъ ему, гдѣ есть слова: Армения, армяне, Турція, Трапезундъ и т. д. Какъ думалъ дѣйствовать Налбандянъ со своими единомышленниками, разбирается въ деталяхъ еще до сихъ поръ не выясненнымъ<sup>4)</sup>.

Налбандянъ является однимъ изъ видѣвшихъ представителей армянской общественной мысли 60-хъ годовъ. Онъ является однимъ изъ тѣхъ дѣятелей, которые работали на нивѣ родной—армянской дѣятельности, идутъ вмѣстѣ съ тѣмъ рука объ руку съ передовыми элементами русскаго народа, въ дѣлѣ отвоєванія общероссійской свободы, отъ которой и зависитъ свободное развитіе культуръ отдѣльныхъ народовъ, населяющихъ Россію.

Е. Ар.

## Шестидесятникъ Налбандянъ.

Исполнилось 50 лѣтъ со дня смерти Микаэла Налбандяна, одного изъ лучшихъ людей своего времени, одного изъ лучшихъ борцовъ за свободу,—говоря словами Герцена о Налбандянѣ „золотая душа, преданная безкорыстно, преданная наивно до святости“.<sup>5)</sup>

Въ армянской общественной жизни онъ является яркимъ выразителемъ, того освободительнаго теченія, которымъ было охвачено русское общество въ шестидесятыхъ годахъ.

Сынъ бѣдныхъ родителей, безъ систематическаго образованія, Налбандянъ сумѣлъ выдержать экзаменъ въ петроградскомъ университетѣ, при факультетѣ восточныхъ языковъ, а затѣмъ и вольнослушателемъ при медицинскомъ факультетѣ Московскаго университета.

Столичная жизнь и университетская среда оказали на чуткую натуру Налбандяна глубокое вліяніе—разширивъ его умственный горизонтъ.

Побывавъ нѣсколько разъ въ промежутки времени 1859—1862 гг. за границей, онъ сталъ въ близкія отношенія съ кружками русскіхъ эмигрантовъ и сумѣлъ заинтересовать своей личностью такихъ людей, какъ Герценъ, Огаревъ, Бакунинъ, итальянца Манцини и другихъ.

Съ этого момента онъ себя чувствуетъ въ своей средѣ и всецѣло отдается тому святому дѣлу, которое было такъ близко къ его сердцу.

«Вѣчный бунтарь» Бакунинъ особенно его любилъ и безгранично довѣрялъ ему.

Онъ пишетъ къ женѣ своего брата: „Познакомься ты хорошенько съ Налбандовымъ, приласкай его.“

<sup>1)</sup> Псевдонимъ Налбандяна.

<sup>2)</sup> Цит. по ист. арм. слов. В. Папазяна.

<sup>3)</sup> См. книгу А-до о Мик. Налбандянѣ.

<sup>4)</sup> „Былое“ январь, 1916 г.



Онъ золотой человѣкъ—весь душа и весь преданность. Ты, я думаю, полюбишь его съ перваго раза. Вотъ Н. С. Тургеневъ, напр., другое дѣло—онъ также очень добръ... уменъ и любезенъ, да помнитъ себя—нѣтъ той святой простоты, что въ Налбандовѣ, который беретъ не умомъ, а сердцемъ“.

Въ другомъ письмѣ изъ Лондона онъ проситъ Налбандяна содѣйствовать женѣ прѣхать изъ Иркутска въ Россію, затѣивъ и за границу. Онъ пишетъ: „Еще разъ, на васъ и на Н. С. (Тургенева) вся надежда—дайте мнѣ мою жену“.

Въ другомъ мѣстѣ: „Хорошо бы было, если бы спутникомъ могли быть вы!“

Изъ этихъ писемъ видно какое огромное довѣріе питалъ Бакунинъ къ Налбандяну; ему довѣрялъ онъ не только въ дѣлахъ, касающихся его личной семейной жизни, но и въ своихъ планахъ будущей дѣятельности.

Бакунинъ наѣзжалъ черезъ Константинополь и Трапезундъ распространять свои „лондонскіе товары“ на Кавказъ и проситъ Налбандяна, рекомендовать надежныхъ людей, которые взяли бы доставить и распространить ихъ.

Налбандянъ былъ посвященъ во всѣ тайны лондонскихъ эмигрантовъ, пользовался среди нихъ большимъ уваженіемъ и ветераны русскаго освободительнаго движенія цѣнили его не только, какъ нужнаго, дѣятельнаго человѣка, но и какъ человѣка, черезъ котораго могли распространить свои идеи среди армянъ.

Относительно освобожденія турецкихъ армянъ Налбандянъ имѣлъ грандіозные планы и глубоко вѣрилъ въ успѣхъ.

Письмо его къ Свачяну раскрываетъ передъ нами нѣкоторые детали его идей, относительно освобожденія турецкихъ армянъ.

Онъ вѣрилъ, что Киликія освободится отъ турецкаго ига, и приобрететъ самостоятельность.

Онъ надѣялся на поддержку такихъ видныхъ общественныхъ дѣятелей Европы, какъ Маццани, Гарибальди, Чарторижскій, не говоря уже о Бакунинѣ, Герценѣ, которые считали армянъ, столь же близкими себѣ, какъ и свое родное дѣло.

Съ другой стороны онъ былъ увѣренъ, что Англія въ случаѣ надѣжности, немедленно вмѣшается въ пользу армянъ и высадитъ войско въ Киликію; увѣренность, характерная для общественныхъ дѣятелей 60-хъ годовъ.

А главнымъ образомъ онъ полагался на армянскій народъ.

Онъ основалъ въ Константинополѣ клубъ—братская „ложа“—какъ онъ называетъ, подъ покровительствомъ Англіи,—въ провинціяхъ „банки“.

Пропагандируетъ, старается создать сближеніе съ другими частями Турецкой Арменіи, приобретать оружіе и съ возстаніемъ добиться желанной цѣли.

Онъ постоянно разъѣзжаетъ по Европѣ и вербуетъ друзей армянскому народу.

Но вскорѣ все рухнуло: по возвращеніи въ Россію изъ поѣздки въ Индію Налбандянъ, въ числѣ многихъ, былъ арестованъ и водворенъ въ Петропавловскую крѣпость.

Судьба Налбандяна смертельно беспокоитъ Бакунина.

Онъ пишетъ Тургеневу: „Другая моя забота—Налбандянъ: говорить, что онъ былъ въ Петропавловской крѣпости, а теперь пропалъ; никто не знаетъ куда. Узнай Тургеневъ!“

А Налбандянъ былъ сосланъ въ Саратовскую губернію, гдѣ и умеръ отъ туберкулеза вѣчнымъ другомъ «вѣчнаго бунтара».

Дорога намъ его память именно въ настоящій моментъ, когда весь армянскій народъ вперивъ свой взглядъ въ разсѣивающій туманъ, съ трепетомъ ждетъ новой политической зари, той зари, о которой говорилъ, писалъ, плалъ, мечталъ Налбандянъ.

Ег. Атанъ.

## Отчизна.

(Изъ Ал. Цатуріана).

Еще въ младенствѣ, мечтая безмятежно,  
Отчизна грустная, тебя любилъ я нѣжно;  
И тихо пѣла мать, склонившись надо мной,  
На языкъ твоимъ, завѣтный край родной.

Когда же выросъ я, съ твоей судьбой печальной  
Сроднился я навѣкъ, мой край многострадальный!  
Гонимый съ давнихъ поръ, священный твой языкъ  
Мнѣ въ душу, какъ псаломъ торжественный, проникъ.

Твоихъ невзгодъ ашугъ \*), я пѣлъ, не умолкая,

Про скорбный твой удѣлъ, отчизна дорогая,  
Про тяжкій гнетъ оковъ, про море жгучихъ слезъ,—  
И свѣтлый рой надеждъ, и прелесть тайныхъ грезъ!

О край мой, вѣковымъ прославленный страданьемъ!  
Твой образъ окруженъ немеркнущимъ сіяньемъ!  
Пусть въ наши дни кипитъ кровавый, грозный бой,—  
Я вѣрю, родина, что день ужъ близокъ твой!

Я вѣрю...Какъ дѣтя счастливое, ликуя,  
Изъ пѣсенъ радостныхъ борцамъ вѣнокъ плету я.  
И славить голосъ мой разсвѣтъ въ родной странѣ,—  
Какъ жаворонка пѣснь—въ лазурной вышинѣ.

Юрій Веселовскій.

\*) Пѣвецъ.



# Какъ турки истребляли армянъ.

I

То, что описывается мною здѣсь, произошло въ Арджонакомъ селѣннѣ Ванакаго мѣтайета, въ центрѣ его въ городѣ Аканцѣ, находящемся недалеко отъ сѣверо-восточнаго берега Ванскаго озера.

Этотъ городъ богатъ фруктовыми садами и виноградниками, по улицѣ бѣлены и покрашены, какъ и во всѣхъ вообще турецкихъ городахъ. Населеніе состоитъ изъ 1000 семействъ, изъ которыхъ 300 армянскихъ, остальные турецкія или курскія.

Въ то время должность майматана исполнялъ Ами-Прис-Бей, обрившійся турокъ, прибывшій туда лѣтъ 5 тому назадъ.

Это событіе произошло 8 апрѣля 1915 г., согласно тому плану, который былъ осуществленъ во всѣхъ тѣхъ частяхъ мѣтайета, гдѣ были армяне.

Рассказчикъ—отецъ 6 дѣтей, лѣтъ 50-ти человѣкъ съ историческимъ лицомъ и богатствомъ, турокъ, бывшій въ Турецкой войнѣ. По профессіи онъ каменщикъ, потому ему дали прозвище Биначи (строитель).

И Биначи Сизонъ съ сердечной божью и чужако рассказываетъ простыми словами следующее:

— Это было наканунѣ Византийской—въ послѣднюю ночь передъ окончательнымъ главнаты, обходя улицы, началъ приглашать всѣхъ мужчинъ армянъ старше 15-ти лѣтъ въ каземъ\*\*).

А вышестіе на улицы одновременно съ ними жандармы, обходя улицы, и даже входили въ дома, всѣхъ попадавшихся настрѣчу армянъ звали въ каземъ. Оказавшись въ каземѣ, тамъ были 400 взрослыхъ мужчинъ и молодыхъ людей были приведены въ каземъ и заключены въ отдѣльныя комнаты и тюрьмы. Все время продолжали приводить мужчинъ, но такъ какъ большаго мѣста не осталось, то теперь начали спать въ кибиткѣ (казармѣ), который находился въ юго-западномъ концѣ города. Тамъ собрались большае, чѣмъ находилось у насъ.

Долгое время мы провели въ подругѣннѣ и тоскѣ, но зная, что творилось кругомъ насъ. Съ нетерпѣніемъ ожидали, чѣмъ все это кончится. Мы дѣлали всякаго рода зловѣщія предсказанія, но мы не могли бы предвидѣть то, что произошло.

Такъ они провели нѣкій день, томясь смертной тоской, томясь и женой. На другой вечеръ, передъ закатомъ, жандармы въ бѣлоснежныхъ шинеляхъ, такъ какъ было сдѣлано распоряженіе, чтобы съ наступленіемъ сумерекъ всѣ заперлись въ домахъ.

И въ то время какъ нѣкоторые изъ бѣсѣдованныхъ, дѣлали мрачныя предсказанія, а другіе — сели на голомъ полу — дремали, вдругъ открылась дверь, и на порогъ появилась тюремница Ами-эфенди. Она вывела 11 человѣкъ изъ насъ въ корридоръ, разстелла ихъ по порядку и связала веревкой всѣхъ по рукамъ; въ эту веревочку попалъ и я.

Затѣмъ вывели еще 8 человѣкъ и ихъ также связали между собой по рукамъ. Они послушались также и съ третьей, третьей, состоявшей изъ 9 человѣкъ. Связывали въ рядъ столько человѣкъ, сколько допускалось длинной веревкой.

Когда эта операція закончилась, тюремники обратились къ 8—10 изъ жандармовъ, присутствовавшихъ тамъ, и сказали:

— Буллары сима теслими эттиксъ, гетурупъ кибитка (эттихъ я поручаю вамъ, поместите въ казарму).

Жандармы насъ-армянъ, связанныхъ въ три ряда, начали впередъ.

Почти всѣхъ связанныхъ лишь я зналъ; наприкладъ, въ моемъ ряду находился мѣшканъ Гаспаръ и его братъ Сокъ, сапожникъ Сатракъ, Подьяцъ Даниэль и нѣсколько преступающихъ.

Во второмъ ряду были Варданъ-ага съ своимъ двумя сыновьями—Габриэлемъ и Соломономъ, Погасъ-ага Бояджянъ съ сыновьями—Рубеномъ и Арсеномъ.

Я зналъ также сопровождавшихъ насъ жандармовъ: напередѣ, среди нихъ находился Бойрмъ Нео, Гекматъ Шукъ-Оглы и Сулейманъ Кухи-Оглы.

Итакъ, насъ, связанныхъ въ три ряда, жандармы начали впередъ. Несмотря на то, что мы шли въ темнотѣ не слышавъ ни звука, такъ насъ обуялъ страхъ. Только по дорогѣ одинъ мальчикъ попросилъ насъ, чтобы мыного освободили ему руку, но одинъ изъ жандармовъ, жандарму ему предложилъ ружья такой ударъ, что мальчикъ отъ боли испугался крикъ и повисъ на веревкѣ.

Вывели насъ изъ города, они насъ потащили въ деревню Харкель, которая находится на нѣкоторомъ разстояніи отъ города. Подъ Харкелью есть ущелье, черезъ которое протекаетъ ручей, оно носитъ названіе Дара-Завишъ. Вотъ сюда и привели насъ жандармы. И въ то время какъ мы, только что приведенные сюда, не знали, что надъ нами будетъ сдѣлано, вдругъ жандармы отомли въ сторону и, направивъ на насъ ружья—тр-тр-тр, начали стрѣлять.

— Ой, моя застрѣлани, — поднялся гласъ души раздиравшихъ криковъ, и, смѣшавшись въ куту, мы упали. Завали послѣдовали въ третій, четвертый, пятый разъ,

\*\*См. также въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ Армянскаго вѣстника о Турціи.



пули безпрестанно направлялись въ кучу валявшихся труповъ.

Прошло нѣсколько минутъ, пріутихли всѣхон и крики, только слышался тяжелый хрипъ. Тогда подошли къ намъ жандармы и начали по одиночкѣ насъ трогать и отъзывать веревку. Я тогда былъ въ безпамятствѣ и не зналъ, раненъ ли я или нѣтъ, то терять сознание, то приходило въ себя. Вдругъ почувствовать, что отъзвали веревку и освободили мою руку. Я увидѣлъ свѣтъ: во свѣтъ нѣтъ жандармовъ поднесли зажженную спичку къ лицамъ валявшихся, они направили ружья и убивали того, кто обнаруживалъ признаки жизни. Такъ постепенно они приближались ко мнѣ... О, какой моментъ я тогда пережить...

Умереть десять разъ было легче, чѣмъ жить въ ту минуту. И пока я съ каждой минутой въ величайшемъ волненіи ждалъ того рокового момента, вдругъ немного дальше послышались выстрѣлы: трр-трр... какъ будто стрѣляли въ лѣвую сторону, поднялся новый гвалтъ душу раздрающихъ криковъ, и изъ опасенія быть убитымъ, жандармы, запятые пламя, понизили насъ и убѣжали. Трр-трр-трр—еще нѣсколько разъ послышалась трескотня ружей: тамъ падали новые ряды, тамъ кончили новую жизнь, и мы были забыты.

Я еще не зналъ, былъ ли я раненъ; отдѣлать маленькое движеніе, пощупать свои бока, боли не чувствовалъ; еще разъ ощупать свое гѣло, ничего не оказалось; вывалившись на мѣхъ труповъ защитили мою жизнь и своей кровью обогрели мою одежду, которая и сейчасъ—окровавленная.

Первая мысль возникшая во мнѣ—быть истиннымъ—бѣжать, но въ моихъ бинтованныхъ бѣжать было невозможно, потому моментально я разсуждалъ, лезти у одного нѣтъ убійцы, падѣть и двигаться съ мѣста. О, какъ чуждымъ доказательство въ минуту опасности!

Я шелъ съ быстротой пули, не оглядываясь назадъ, перескакивая черезъ ручьи, проходя поля, холмы, оставляя за собой все и бѣжалъ, самъ не зная, куда. Я ничего не чувствовалъ: ни голода, ни жажды, ни усталости: лишь вѣрѣка до моихъ ушей доносилась глухой трескъ ружья, и я еще больше ускорять свои шаги.

Я шелъ всю ночь и на разсвѣтъ очутился у подножій покрытаго снѣгомъ Аладата. Тутъ только я почувствовалъ усталость, подобно которой я никогда не зналъ. Кругомъ меня былъ снѣгъ, только подъ однимъ большимъ камнемъ я нашелъ черное мѣсто и сѣлъ отдохнуть, но страхъ опять обуять меня, ослѣпнулся и вдругъ за камнями я замѣтилъ людей, въ одинъ моментъ ужасъ охватилъ меня; но они также двинулись съ мѣста, и я ихъ узналъ; это были, подобно мнѣ, бѣженцы армяне числомъ 123, изъ деревни Соскутъ—изъ нашего района, которые, уа-

навъ о рѣкѣ въ Акануѣ, покинули деревню и бѣжали.

Вотъ расхѣтъ съ этимъ 23 лицами обремененные и голодные въ теченіе цѣлаго дня и ночи мы прошли черезъ снѣжные ущелья Аладата и 8 апрѣля спустились въ Дианди, гдѣ тогда находились русскія войска.

— Мы, нѣсколько человекъ, бѣжали, голодные, и спаслись—но въ Арджешѣ больше мужиковъ-армянъ не осталось: всѣ, всѣ были разстрѣляны и пали трагической смертью.

Бинтовъ Симонъ произнесъ эти слова и у него изъ глубины сердца вырвался тяжелый вздохъ...

Этотъ вздохъ былъ вздохомъ народа-мученика—и онъ былъ ужасенъ.

А—До

## Армянская пѣсня.

Неровно и несловово горать на низенькомъ скрипучемъ столѣ сѣла—то ленихлеть, раздучкась, то, будто возмоченная, пригибается, темнѣетъ, вотъ-вотъ потухнетъ, но нѣтъ: усиленнѣе дышетъ, пламя вновь возбуждается изъ течи, вновь начинается вобрывать, волноваться, жить. Вокругъ стала, потѣшившаяся, сидѣла мы, шесть друзей. Здѣсь, въ далекой отграниченной деревушкѣ, оставивъ университетъ, отключивъ записки времени, его счастья и несчастья—войнѣ. Сосредоточенные, мы чертили планы на завтра, отбывали сегодняшнее, рождая въ памяти вчерашняго. Раздѣльно, вразвѣсивъ работая днемъ, выходя въ районъ, по вечерамъ мы снова собирались, продолжая советами начатое. Вопросъ сѣлся въ вопросъ, душа—душой—домашние, мѣстные, дустяковые, они въ школьномъ мѣстномъ парѣ студентамъ мучили въ общечеловѣческихъ, верховныхъ. И опять типична. Только прерывающее параніе пера, точно игра мышки съ бумажкой въ тихую, тихую-тихую ночь, или однообразное, дьявольское борзотаніе заблудившейся въ мѣстную товарища. Обширѣе вдругъ отбывается коротается дребезжающія струи въ стекло, и черезъ секунду въ нашу общину входитъ приоткрытый вѣсъ. Хочо.

— Что новаго-хорошаго?

— Къ намъ пришелъ пѣвецъ изъ бѣженцевъ, много поетъ, сама хочишь, пойдете, послушайте.

— Ну, конечно, идемъ.

Собравъ тетради, записки, счета, и мы горьбой выходимъ за Хочо въ ихъ половину. Небольшая комнатка бѣлкомъ набита—человѣкъ двадцать, спрудившіеся, сидятъ на земляномъ полу, нѣтъ, положительно, голаго квадратика; пѣвецъ создалъ не только дождяцать, но и близлежащихъ сѣделъ.

Пестрая одежда; озерелья изъ блестящихъ перламутровыхъ стеклышекъ, золотыхъ, звонко сѣбящихъ дружелюбно: пономаревые, такъ



необходимые, притягивающіе взоръ браслеты на обѣ руки—это вышнее, нарядное богатство армянской женщины; мужчины односторонне, спокойны; впрочемъ, это здѣсь, по сію сторону границы; тамъ, на родинѣ, этнографическій колоритъ разнообразіе, самостоятельны, своеобразны по вкусу, богаче узоромъ.

Для насъ, почетныхъ гостей, живо находится мѣсто. Въ овальномъ полукругѣ угла быстро разворачивается коверъ, появляются мусаяи<sup>1)</sup>, подушки. Въ изящной, прилаженной комнатѣ душно, чуждо. Въ нависшей полукругѣ едва выдаются лица; приходится, какъ сабому, дальше, пристальнѣе всматриваться, шарить—кто же пѣвецъ?

Вотъ онъ, покорно сгорбившись, сложившись, сидитъ одинокій, неизвестный, будто чуждый собравшимся. Блѣдно-смуглое лицо, съ обозначившимися костями, тѣлесное, очень усталое, съ печатью глубокаго немыслимаго страданія.

Маленькій, прикритый, востанувшій жестомъ—усталый.

— Спой. — Спой.

Едва востанувшись, задумавшись, онъ началъ вдругъ громкимъ высокимъ фальцетомъ—очевидно продолжалъ прерванное нами пѣніе...

Онъ пѣлъ долго, пѣлъ много—то страстно, то безстрастно, то угрюмымъ, охрипшимъ голосомъ, усталымъ, унылымъ, то сознаннымъ, бодренно жалобнымъ, вольно притупленнымъ. Я сразу осторожился, отдался откровенію пѣнія. Но это не было откровеніе ласки, сладостно-трепетной мольбы, звукомъ, зовущимъ, волнующимъ, заставляющимъ вѣрять, любить. Нѣтъ. То была простая пѣсня, простая армянская пѣсня: самоказаніе армянскаго народа, безгранично печальное, жалостное, протяжное, уныло-поющее—нѣтъ безчеловѣчій, непрерывныхъ, худосочныхъ капризовъ въ хмуро облачную, осеннюю ночь. Скоро я покинулъ музыку,—обычно, пѣсня меня музыкой смущаетъ,—но его я заслушался, задумался: мелодія лилась монотонно, повторяясь, какъ журчанье знакомаго ручейка; я шелъ за словами, слово

тѣсная моя мысль, мукамъ мою грудь—музыкой стала пѣсня, слова. Страданіе, боль, исполненная, глухая боль; одинокая жизнь; омерзительное счастье, слезы... о, сколько слезъ!! Онѣ нахлынули, вылились въ глаза...—это точно они такъ выбули,—не нахлынули, сдержанные мужской волей, мужскимъ стыдомъ. Если бы онъ былъ женщиной, онъ плакалъ бы все ночи, дни и ночи, долгіе годы, всю свою жизнь.

Ему никогда не позволялось высказывать вслухъ свою душу, свое горе. Лишь въ стонѣ онъ могъ говорить, лишь въ рыданіи чувствовать, лишь въ пѣснѣ пѣть выть: вѣдь онъ былъ марабъ-полурабъ.

Едва дыша, трепетно, благоговѣнно сжимаясь съ каждой ноткой, съ каждой черточкой, присутствующіе страдали вмѣстѣ съ нимъ, вспоминали вмѣстѣ съ нимъ, молчали вмѣстѣ съ нимъ—тяжело, сдержанно ждохнуть кто, а то тайно, въ кулакъ, всхлипнуть и опять погрузиться въ думы несчастнаго народа, въ душу несчастнаго пѣвца.

Это пѣвецъ былъ марабъ-полурабъ—какой народъ его, Арменіей дышала онъ здѣсь, передъ нами, истекающей кровью-слезами Арменіей.

Вѣдь его жизнь—гнетная жизнь его народа. Его пѣсня—пѣсня родной страны, отъ которой онъ, страстно любящій, никакъ не могъ оторваться.

Онъ былъ кровнымъ союзомъ съ величавымъ, припадкомъ горь, канлей съ хлѣбомъ, пѣвцаго моря-Вана, принявшихъ въ свои пѣдра столько злорадствъ, столько молитвъ, столько проклятій, столько мукъ. Нѣтъ весны, солнца, цвѣтовъ, пѣсня въ этой пѣснѣ, какъ не найти ихъ въ Книгѣ Арменіи... Сложилъ пѣсня, ниже сложилась тяжелая голова страдальца-пѣвца, губы сложились матово-остывшія губы, глубоко ушли, взглянула безслезная очя.

Пѣть онъ больше не будетъ. Все. Другихъ пѣсней онъ не поетъ, не знаетъ—развѣ есть еще другія пѣсни? Онъ вѣдь не слышалъ. Нѣтъ, другихъ пѣсней нѣтъ.

Мы поднялись безшумно, тихо,—какъ-то неловко говорить громко въ храмѣ—поклонились, Бакузани.

1) Ватаки.

## ВОЙНА СЪ ТУРЦІЕЙ.

Официальное сообщеніе отъ штаба Верховнаго Главнокомандующаго.

**З а н е д ѣ л ю.**

24-го марта.

Въ прихорскомъ районѣ турки вновь дѣлали попытки атаковать насъ, но всѣ онѣ были прекращены нашими огнемъ и ручными гранатами.

Въ районѣ верхняго Чороха наши части общими ударами съ укрѣпленныхъ позицій, одну предвинулись на занимающаго направлении.

Въ терджанской равнинѣ противникъ вѣлъ атаку на широкомъ фронтѣ, которая нами вслѣдствіи

25-го марта.

Въ приморскомъ районѣ наши войска всеобщими ударами сбили противника съ позицій на правый берегъ рѣки Кара-Дере и отбросили его за эту рѣку.

Въ бассейнѣ верхняго Чороха наши части, несмотря на сильный морозъ и метель, продолжаютъ впередъ.

26-го марта.

Въ прихорскомъ районѣ въ ночь на 24-е марта турки дѣлали попытки перейти на правый бе-



## Московскій Армянскій комитетъ.

Расходы на сиротъ армянъ бѣженцевъ въ трехъ приютахъ Московскаго Армянскаго Комитета, въ пол. Аштаракъ, Эриванской губ.: Питаніе—16,406 р. 30 к., отопленіе и освѣщеніе—1,500 руб., содержаніе штата—5,005 руб., помѣщеніе—750 руб., мелочинская помощь—1,400 руб., одновременныя расходы 10,287 руб. 64 к. Итого—35,349 руб. 14 коп.

Расходы четвертаго приюта и приюта въ Курдукули не внесены въ выше упомянутый расходъ.

## Обратное движеніе бѣженцевъ.

Изъ Джульфы сообщаютъ «Оризону»:

«Обратное переселенческое движеніе бѣженцевъ черезъ Джульфу на родину уже приняло большіе размѣры. Только сегодня прошло отсюда болѣе 200 душъ. И съ каждымъ днемъ число это растетъ... Почти всѣ возвращающіеся мужчины».

«Бакъ».

# Возстановленіе Арменіи.

## Единеніе армянскихъ общественныхъ организацій.

17го марта въ Тифлисѣ состоялось подъ предсѣдательствомъ Епархіальнаго викарія Месропа совѣщаніе представителей 5-ти тифлисскихъ армянскихъ организацій (Кавк. Армянскаго Вѣст., Общ. и образованнаго при немъ Центр. Комитета, общества вспоможенія «Наша-матуица», комитетъ по возстановленію Арменіи, и Арм. сельск. и кустарнаго общ.), занимающихся дѣломъ помощи бѣженцамъ. Представителями явились А. Атапшянъ, д-ръ Б. Агасарянъ, А. Аракелянъ, М. Арамянъ, А. Тадеосянъ, Нс. Арутюнянъ, С. Арутюнянъ, Ав. Саавянъ и С. Судинянъ. Совѣщаніе окончательно рѣшило образовать согласительный органъ, въ который должно входить по два представителя отъ каждой организаціи, и въ основу будущей его дѣятельности поставить слѣдующіе 6 пунктовъ:

1) осведомлять общества, заключающія соглашеніе о томъ, что дѣлало и будетъ совершать каждое изъ нихъ;

2) распределять между обществами, пришедшими къ соглашенію, всѣ работы, считающіяся необходимыми въ дѣлѣ оказанія помощи бѣженцамъ;

3) въ нужныхъ случаяхъ быть представителями 5-ти обществъ, заключающихъ соглашеніе, передъ правительствомъ и обществами;

4) заботиться о приисканіи матеріальныхъ средствъ для означенныхъ 5-ти организацій, какъ испрашиванія субсидій у правительства, такъ и собирая пожертвованія у общества;

5) будущія матеріальныя средства, распредѣлять между обществами, заключающими соглашеніе по степени ихъ нужды и расходовать черезъ нихъ;

6) считать постановленія согласительнаго органа обязательными для всѣхъ 5-ти обществъ, по-скольку, поскольку они не противорѣчатъ духу устава даннаго общества.

Теперь соединенный органъ вырабатываетъ программу будущей дѣятельности 5-ти армянскихъ организацій.

Такимъ образомъ, вслѣдствіе достигнутой необходимой солидарности армянскими общественными организаціями, и группами, о которой говорить въ слѣдствіе предсѣд. Царск. Чубарова, наша.

«Мшакъ».

## Распоряженіе католикоса.

По распоряженію верховнаго католикоса, подъ предсѣдательствомъ епископа Месропа, состоялось собраніе уполномоченныхъ отъ армянскихъ благотворительныхъ организацій по разрѣшенію вопроса объ оказаніи помощи армянамъ Ванскаго и Эрзерумскаго вилаетовъ. Организованы двѣ комитетъ: Одна для сбора пожертвованій въ цѣляхъ помощи жителямъ Вана и его округа и вторая для оказанія помощи армянамъ Эрзерума и его района. Въ составъ первой комитетъ избраны: вѣстный армянскій дѣлатель А. Атаровянъ, Г. Х. Чахушьянъ, А. Аракелянъ (редакторъ «Мшакъ»), Г. Н. Чубаровъ и А. И. Салтыковъ. Въ составъ второй комитетъ вошли: литераторъ и дѣлатель Малхасянъ, инж. Агабабянъ, докторъ Ариунъ, инж. Ротинянъ и Галустянъ. Кромѣ нихъ по распоряженію католикоса будутъ избраны два представителя отъ бывшихъ турецкихъ армянъ.

(«Пр. Край»).

## Армянскій съѣздъ.

### Петроградъ.

На прошлой недѣлѣ въ Петроградѣ состоялось первое засѣданіе Организационнаго Комитета, ссылаемаго армянскаго съѣзда, при участіи представителей Московскаго Армянскаго Комитета, прию. пов. С. И. Хачатурова. Со стороны Петербургскаго Армянскаго Бюро помощи жертвамъ войны, участвовали г.г. Шахадзиновъ М. Н., Арибасовъ А. Б., Гунасовъ Я. О., Ростоманъ М. А., Тыранянъ Г. Ф. и Берберовъ Н. И. Время съѣзда назначено 10—12 мая, такъ какъ признается необходимымъ участіе представителей армянскихъ армянъ, которымъ должно быть предоставлено достаточное время для пріѣзда.



Вѣдом. армянскихъ обществѣнныхъ организацій и провинціальныя газеты, посланы соотвѣтствующія телеграфныя извѣщенія.

## МОСКВА.

Въ субботу 26-го марта, состоялось засѣданіе Московскаго Армянскаго Комитета, посвященное вопросамъ, касавшимся предстоящаго съѣзда.

Прис. пом. С. И. Хачатуровъ докладывалъ съ докладомъ по порученію Комитета въ Петроградъ и умолитъ онекъ въ заведѣніи Армянскаго Комитета по поводу съѣзда комитетовъ.

Была избрана организационная комитетъ по съѣзду. Въ составъ ея вошли слѣдующія лица: Давидовъ Х. С., Амбаровъ И. Т., Давидовъ А. К., Мамиконянъ С. Г., Карамянъ Н. Р., Татевянъ Г. И.

# ЕВРОПА И АРМЯНЕ.

## Франція.

### Манифестація въ Парижѣ въ честь Арменіи.

*Изъ нашего корреспондента.*

27 марта въ Сорбоннѣ при стеченіи трехтысячной публики состоялось торжественное засѣданіе, посвященное армянскому вопросу. Присутствовали представители союзниковъ, посланники Японіи, Соединенныхъ Штатовъ и Бразиліи, Произвели рѣчи Дешанель, министръ Пенлеве, Ветерле. Анатоли Франсъ закончилъ свою рѣчь словами: «Народъ, который не хочетъ умереть, не умретъ никогда. Наша священная обязанность упрочить свободу и независимость Арменіи».

Thom. Karr.

Какъ уже кратко сообщали телеграфы, французская ассоціація дружбы съ иностранными народами организовала артистическо-литературную манифестацію въ честь благодѣльной страданій Арменіи.

Съ 2-хъ часовъ дня большой амфитеатръ Сорбонны наполнился избранной публикой, среди коей было много армянъ и представителей дипломатическаго корпуса. На эстрадѣ, рядомъ съ президентомъ сидѣли депутаты, Поль Дешанель, который председательствовалъ на этомъ митингѣ, занималъ мѣсто; министръ народнаго просвѣщенія Пенлеве, Анатоли Франсъ и известный армянскій патріотъ аббатъ Ветерле.

Съ бокалами въ рукахъ Поль Дешанель разсказалъ о страданіяхъ Арменіи и задекларировалъ Арменію, которая призвала международныя силы, чтобы спасти армянскій народъ.

Министръ народнаго просвѣщенія Пенлеве также подчеркнул ответственность Германіи въ армянскихъ страданіяхъ.

— Въ свое время, — сказалъ Пенлеве, — самый кровавый изъ вѣстовъ, изъ вѣстовъ завоевателей Тамерланъ приказалъ своимъ воинамъ убить дѣтей города Сиваса, которые были высланы ему министромъ съ просьбой о пощаде взрослыхъ. Если Германія можетъ гордиться своимъ дѣломъ: ея жерлою слава затмила славу Тамерлана. Однако, русскіе приступили уже къ дѣлу воспринятія. Народъ-мученикъ будетъ освобожденъ.

Встрѣченный овацией, аббатъ Ветерле въ нѣсколькихъ трогательныхъ словахъ передалъ армянамъ привѣтъ отъ Эльзаса и Лотарингіи.

Анатоли Франсъ разсказалъ о борьбѣ за освобожденіе Арменіи, свобода которой близка, и закончилъ:

— Сестра моя, встань! — скажутъ Арменіи одержавшіе побѣду союзники. — Мученица, не страдай болѣе. Ты отыщи свободу жить, какъ привыкла ты твои тѣни, твой вѣра.

Эта фраза Анатоли Франса была встрѣчена рвениемъ энтузиастами.

Въ концѣ митинга молодая армянская поэтесса, все семейство которой было убито во время одного изъ погромовъ, представила стихотвореніе.

Присутствовавшие на митингѣ армяне устроили овацию Вас. И. Нехироваму-Давидову, которого армянская колонія въ Парижѣ считаетъ однимъ изъ своихъ: какъ писателя, какъ В. И. была армянка.

«Рус. Слово».

## ОТКЛАНКИ.

Парижъ. Аршоку, Чобаняну.

Московский Литературно-Художественный кружокъ проситъ Васъ передать г-ну Полю Дешанелю, какъ Предсѣдателю утра, организованнаго, чтобы выразить сочувствіе союзниковъ армянскому народу, всемъ сердечнымъ привѣтствіемъ и самымъ искреннимъ пожеланіемъ.

Предсѣдатель кружка

Валерій Брюсовъ.

\*\*\*

По поводу армянофильскаго митинга, устроеннаго въ Парижѣ 27 марта Дешанелемъ, Анатоли Франсомъ и другими, редакція «Армянскаго Вѣстника» отправляетъ въ Парижъ на имя г-на Чобаняна слѣдующую телеграмму:

«Благодарю за передачу Полю Дешанелю, Анатоли Франсъ и другимъ организаторамъ армянофильскаго митинга братскій, сердечный привѣтъ. Да ускорятъ ихъ благородныя усилія возрожденіе свободной Арменіи какъ плодъ полной побѣды!»







И углубляясь въ развитіе улицъ, созерцая здания, черные сворѣе отъ пота рабочихъ, чѣмъ отъ дыма фабричныхъ трубъ, которые возмывались отовсюду къ небу, какъ бы для того, чтобы показать, что есть цѣлый классъ людей, рожденных для страданій, для вѣчной работы или хотя бы для того, чтобы указывать собою насколько культура и прогрессъ востулись этой страны...

Переходя улицу, погруженный въ эти размышленія, я былъ внезапно остановленъ неизвестнымъ мнѣ господиномъ, который обратился ко мнѣ по французски съ характернымъ для англичанина произношеніемъ:

— Вы прибыли съ сегодняшнимъ пароходомъ, не такъ ли?

— Да,— отвѣтилъ я, предполагая въ немъ съ-шенка.

— Вы армянинъ?

— Да monsieur—отвѣтилъ я, удивляясь, однако, откуда онъ могъ это знать.

— Мнѣ сказали одинъ русскій пассажиръ съ нашего парохода и я очень радъ васъ встрѣтить.

— И также,—отвѣтилъ я, все еще недоумѣвая, кто былъ мой собесѣдникъ.

— Мнѣ было бы интересно знать ваше мнѣніе о жизни въ Англии.

— Но позвольте васъ спросить, милостивый государь, съ кѣмъ я имѣю честь говорить?

— И журналистъ, сотрудникъ нѣкоторыхъ газетъ, кѣмъ вы сегодня, помѣтите, интересуетесь.

— Съ удоюлытѣіемъ, — согласился я порождженію часа онъ мнѣ задавалъ разнообразныя вопросы объ армянскомъ народѣ.

Я былъ очень счастливъ не только потому, что мнѣ удалось нарушить молчаніе Нью-Кастеля, но потому, что въ Англии интересовались судьбой армянъ.

Я былъ пораженъ этой отзывчивостію, которую я не ожидалъ никогда встрѣтить отъ жителей англійцевъ.

Вскорѣ послѣ того, какъ я покинулъ моего собесѣдника, на вокзалѣ, гдѣ я долженъ былъ сѣсть въ

вагонъ съ той же цѣлью проинтервьюировать меня.

Такой интересъ со стороны англійскихъ журналистовъ былъ новымъ мнѣ утѣшеніемъ въ армянскій народъ, послѣ столькихъ предвѣстій слезъ.

И тоже въ Лондонѣ встрѣчался съ англичанами самого разнаго общественнаго положенія, мнѣ всегда приходилось видѣть съ ихъ стороны интересъ къ армянскому народу и слышать слова утѣшенія и надежды на счастливое будущее.

Очень часто, заинтересовавшись новѣе восточнымъ типомъ, меня разспрашивали на улицахъ и въ общественныхъ мѣстахъ о моей національности и узнавая, что я армянинъ, долго потѣмъ съ сочувствіемъ и симпатіею жали мнѣ руку. Помню разъ, когда я шелъ по желѣзной дорогѣ, ко мнѣ обратился одинъ изъ моихъ сосѣдей съ тѣмъ же вопросомъ о моей національности. Господинокъ, свѣтлый въ свѣдѣніяхъ отъ жизни и слышавшій моего реплику, счелъ своимъ долгомъ встать, подобно ко мнѣ, пожать мнѣ руку и обратиться ко мнѣ со следующими словами:

— „И счастливъ, сударь, что мнѣ придется видѣть представителя историческаго народа, на границѣ прошлаго котораго мы отъчасти знаемъ въ значительной степени. Но будьте увѣрены, что мы не сможемъ когда-нибудь пренебречь націей, которая была нашей маленькой союзницей въ этой великой войнѣ, которая даже такъ много жертвъ, больше ради насъ, чѣмъ ради себя, ибо если бы она не приняла бы участія въ этой войнѣ, то возможно, что она могла бы избѣжать тяжелой участи погрома. Своими героическими армянскій народъ помогъ Россіи уничтожить союзнаго союзника Германіи, нашего общего врага и тѣмъ самымъ создать себѣ счастливое будущее.“

Мы англичане, обязаны этому маленькому народу, которому мы съ своей стороны поможемъ стать великимъ народомъ, свободнымъ навсегда“.

Томъ, Карр.

## ОБЗОРЪ ПЕЧАТИ.

### Поляки и армяне.

«Польскій Экзо» въ очередномъ номерѣ принудилъ письмо полученное отъ группы армянъ въ Лондонѣ, въ которомъ они высказались въ пользу «Польскаго Экзо».

Милостивый государь,

Мы группа армянъ сердечно благодаримъ редакцію «Польскаго Экзо» за то благодарное отношеніе, которое обрѣли на армянъ.

Въ номерѣ своего еженедѣльника мы имѣли разнѣе и нашла. Изъ печальной стѣны долины Арарата слышать мы имѣе призывы къ мимостраданію Польши, неслыханнымъ образомъ. Шлемъ вамъ почтительное поздравленіе въ связи съ тѣмъ, какъ великій Миньковский, трогательный Сенкевичъ и глубокий Пшибышевскій. Для насъ несомнѣнно, что польскій народъ ожидаетъ великое будущее.

Группа армянъ.

### Армянская пресса.

По поводу рѣчи П. Н. Милюкова въ Гос. Думѣ.

Рѣчь виднаго русскаго политическаго дѣятеля П. Н. Милюкова, въ особенности въ части ея, касающейся армянъ, представляла чрезвычайный интересъ для армянъ, живущихъ въ Англии, и поэтому мы отъдали.

Нѣтъ органа армянской печати на Кавказѣ, который полностью рѣчь П. Н. Милюкова объ армянахъ въ передачѣ газеты «Рѣчь» и сопровождалъ ее подробными комментаріями.

А такъ какъ редакція «Рѣчи» дѣлала не только рѣчь Милюкова, но и рѣчь, которую онъ произнесъ въ Думѣ.







ши и Финляндія. Но тогда, какъ открыто сознался въ бѣдѣ г. Миллюковъ, армянскій вопросъ былъ для него тогда иностранно, и онъ справедливо упрекалъ армянъ въ томъ, что они не знакомятъ русское общественное мнѣніе съ армянскими вопросами; теперь же онъ вполнѣ знакомо, съ важными вопросами, съ его исторіей, какъ ни одинъ изъ русскихъ политическихъ дѣятелей.

«И теперь самый умный политическій дѣятель въ Россіи, руководствуясь, несомнѣнно, соображеніями интереса русскаго государства, торжественно заявляетъ, что армянскій народъ, освобожденный отъ турецкаго ига, даже будучи разбитымъ и наполовину истощеннымъ, долженъ получить въ воздаяніе за свои неисчислимые жертвы, политическую автономію. Мы приветствуемъ сочувственное замеченіе г. Миллюкова, въ которомъ государственный интересъ, здравый національный эгоизмъ гармонизируется съ требованіями демократическаго

## Объ армянскомъ съѣздѣ.

Журналъ «Вост. Тоситъ» въ связи съ Петроградскимъ съѣздомъ находитъ необходимымъ, что

«знаніи организцій по оказанію помощи бѣженцамъ должны внести коренное измѣненіе въ характеръ своей безсистемной и нецѣлесообразной работы, которую вели до сихъ поръ, тѣмъ болѣе, что дѣло оказания помощи бѣженцамъ теперь принимаетъ болѣе обширные размѣры. Организціи, оказывающія разнаго рода помощь бѣженцамъ, непремѣнно должны вести въ свой составъ и турецкихъ армянъ. Они должны предоставить своимъ бѣженцамъ дѣло оказания помощи на ихъ родинѣ».

Далѣе журналъ говоритъ:

«Дѣятельность различныхъ организцій изъ Кавказа должна основываться на тѣхъ указаніяхъ, которыми будутъ поступать изъ Арменіи. Каждый органъ долженъ имѣть тамъ своего представителя—наблюдателя. Тамошняя организція должна указывать какакія-нибудь организціямъ, какова нужна въ должностныхъ лицахъ и какова должна быть ихъ компетенція. Кавказскія организціи должны оказывать содѣйствіе и осуществлять тѣ предложенія, которыя къ нимъ будутъ поступать».

Мы обращаемъ вниманіе Петроградскаго съѣзда, на это обстоятельство. А пока мы повторяемъ сказанное уже нами предложеніе, что инициаторы Петроградскаго съѣзда должны пригласить на съѣздъ и представителей изъ разныхъ слоевъ турецкихъ армянъ; которые прибавятъ къ опыту, приобретенному за годъ русскими армянами, также и свои замѣчанія и предложенія. Съѣзду, въ его работѣ, несомнѣнно, будутъ очень полезны взгляды представителей турецкихъ армянъ».

«Мнѣніе» находитъ, что организція, оказывающая помощь бѣженцамъ, сохраняя свою самостоятельную дѣятельность, должны набрать авторитетный центральный органъ для общаго руководства дѣломъ оказания помощи бѣженцамъ и постояннаго дѣленія Арменіи.

«Теперь когда организціи, находящіяся въ Тифлисѣ, разработали извѣстную программу, когда въ Петроградѣ собирается съѣздъ специально по этимъ вопросамъ, легко начертить, какъ долженъ быть образ-

Затѣмъ гласитъ заключеніе, что между тифлисскими организціями (Кавк. Арм. Благот. общество и находящ. при немъ Центр. Ком. Армян. сельских. и куст. общ., Общ. Непрестанн. и Комисс. по восстановленію Арменіи) состоялось соглашеніе, на основаніи котораго они избрали согласительный органъ.

«Общая цѣль такова или такой должна быть; всѣ средства (суммы), поступающія: какъ отъ правительства, такъ и путемъ сбора, должны сосредоточиваться въ одномъ мѣстѣ, а также дѣло оказания помощи бѣженцамъ и восстановленія Арменіи должно быть распределено между существующими организціями вспоможеніемъ, каждая изъ которыхъ выбирать для себя извѣстный районъ и форму оказания помощи, для чего она будетъ получать изъ центральной кассы необходимыя средства. Къ соглашенію или блоку должны примкнуть также комитеты Эчмиадзинской Братской Помощи, а также комитеты: Москвы; Петрограда и Баку. Это соглашеніе или блокъ можетъ состояться черезъ связь, который состоится въ Петроградѣ и выберетъ центральный советъ».

По нашему мнѣнію, центральный советъ долженъ состоять изъ представителей дѣйствующихъ организцій и находится подъ покровительствомъ какаго-нибудь всѣхъ армянъ и подъ его предсѣдательствомъ, имѣя 4—5 товарищей предсѣдателя.

По мнѣнію «Мнѣніе» советъ, долженъ находиться не въ Петроградѣ или въ Москвѣ, а въ Тифлисѣ, а до его избранія на Петроградскомъ съѣздѣ дѣло долженъ вести согласительный органъ.

«Организція» находитъ, что съѣздъ долженъ обратиться въ ближайшемъ же будущемъ, но не очень нужно спѣшить, такъ какъ серьезное и добросовѣстное отношеніе къ дѣлу требуетъ, чтобы представители явились въ Петроградъ не съ пустыми руками, а съ обильными матеріалами и разнообразными свѣдѣніями.

«Только бѣженческое дѣло имѣть за собой исторію и имѣть въ то-дѣ, сложное и серьезное настоящее и широко бѣженческое будущее».

А это многогранное дѣло, вѣрное намѣненіе «бѣженческое» можетъ послужить матеріаломъ и предметомъ какого большаго количества содержательныхъ докладовъ, обдуманныхъ мнѣній, обработанныхъ программъ. Будутъ ли на высотѣ своего призванія и обязанностей наши организціи и дѣятели.

Съѣздъ долженъ быть въ состояніи узнать, полностью, что и какъ дѣлалось до настоящаго момента, какия задачи и нужды теперь стоятъ передъ нами, и рассмотреть, и выработать основы и программу предстоящей дѣятельности. Съѣздъ, несомнѣнно, выберетъ постоянный советъ для веденія этихъ дѣлъ въ будущемъ и позаботится, чтобы избранному ком. органу были обеспечены достаточная сила и широта».

На съѣздѣ же должны представлять отчетъ своей дѣятельности армянскія организціи, потому, по мнѣнію газеты, нельзя откладывать созывъ съѣзда на нѣсколько мѣсяцевъ, но нужно дать организціямъ и общественнымъ дѣятелямъ нѣсколько недель для того, чтобы они могли явиться въ Петроградъ не съ пустыми руками, а подготовленными.



## Памятники армянской старины.

МНН Церковь Св. Григорія.



### Охрана памятников армянской старины.

На послѣднемъ засѣданіи Императорск. Моск. Археологическаго Общества, марта 8-го сего года, председатель общества графиня Н. С. Уварова сообщила обществу, что въ началѣ 1912 год. по порученію общества, она обратилась къ Августинскому Намѣстнику на Кавказѣ и губернатору Ванской области, полковнику Терлецу съ просьбою, принять мѣры къ сохраненію древнихъ памятниковъ на Кавказѣ и въ Ванѣ. Намѣст. со. получила слѣдующіе отвѣты: генералъ Иудинъ-Васильевъ, отъ имени Императора Николая II, сообщилъ, что до полученія писемъ графини, Его Императорство были отданы распоряженія, черезъ мѣстныхъ властей, строго слѣдить за сохраненіемъ древнихъ памятниковъ и предостерегать отъ ихъ уничтоженія.

Полковникъ Терлецкій сообщилъ, что онъ тоже получилъ отъ Императора Николая II распоряженія, строго слѣдить за сохраненіемъ древнихъ памятниковъ и предостерегать отъ ихъ уничтоженія. Онъ, также сообщилъ, что хранитель Музея Кавказскаго музея г. Сибати Тер-Лавинский увѣряетъ, что въ началѣ 1912 года, русскими

въ Фоксидантѣ, и что въ развалинахъ, разрушенныхъ дохотъ въ Ванѣ, обнаружены были кирпичи, кирпичики (или кирпичики) и т. д., что полагать, кирпичи системы. Это—обычное явление,—замѣчаетъ авторъ замѣтки съ своей стороны.—Давно было извѣстно, что въ стѣнахъ цѣлой массы армянскихъ церквей въ Ванѣ, вытекает ка-кая-то жидкость (или жидкость). Въ русск. деревнѣ армянской столицы Армавиръ \*), где покойный архіепископъ Месропъ Сибатянцъ, имѣлъ помѣсто каменнотрубныхъ надгробій, жители сжигали, какъ и другие, такъ и въ Ванѣ, каменнотрубный строительный матеріалъ и строили соборы и жилища. Той же участи подвергались развалины другихъ армянскихъ столицъ по теченію Аракса, гдѣ до сихъ поръ не предпринимались никакихъ работъ, для сохраненія и реставраціи остатковъ древней жизни предковъ Армянъ. Въ Ванѣ, въ началѣ 1912 года, когда въ Ванѣ, въ армянской столицѣ армянскихъ Багратидовъ Ани, гдѣ покойный академикъ Н. Н. Марра десяти-лѣтнею предпринималъ раскопки и добылъ тамъ цѣны-ные предметы собирать въ специально построен-номъ тамъ для этой цѣли зданіи.

Полковникъ Терлецкій сообщилъ, что онъ тоже получилъ отъ Императора Николая II распоряженія, строго слѣдить за сохраненіемъ древнихъ памятниковъ и предостерегать отъ ихъ уничтоженія. Онъ, также сообщилъ, что хранитель Музея Кавказскаго музея г. Сибати Тер-Лавинский увѣряетъ, что въ началѣ 1912 года, русскими въ Ани подвергались систематическому расхищенію со стороны жителей близлежащихъ селъ, но съ прекращеніемъ войны, когда генералъ-лейтѣнтъ Гонтъ Х. Х. Ротъ послѣдств. Ани и увидѣлъ великолѣпныя развалины дворцовъ, храмовъ, церквей и прочихъ зданій и сооружений, онъ обратился съ просьбою къ Императору Николаю II, чтобы онъ приказалъ имъ изысканія о сохраненіи остатковъ развалины, ихъ бывшей и прекрасной столицы.

Тогда же Верховный патріархъ и католикосъ Геворгъ IV-ый назначилъ въ Ани особаго матах-парумена, въ качествѣ хранителя развалины, въ Ванѣ, въ началѣ 1912 года, когда въ Ванѣ, въ армянской столицѣ армянскихъ Багратидовъ Ани и служилъ въ Канцеляріи собора, гдѣ, при турецкомъ владычествѣ, курды въстали держали свои стада овецъ.

Х. Кучукъ-Тозанкесовъ.

\* Неходился у старца русла рѣки Аракса.



МНН Видъ на развалины въ Ваншгородѣ.



# ОБЗОРЪ КНИГЪ.

(Турецкія заѣрства въ Мушѣ и Сасунѣ).

Извѣстный армянскій дѣлатель Арамисъ въ своей новой книжкѣ, написанной на армянскомъ языкѣ, рассказываетъ исторію организованной турецкими армянами почти рѣзни въ Мушѣ и Сасунѣ лѣтнимъ прошлаго года.

Книжка написана очень живо, и, повидимому, ее содержанію составили разсказы участивших очевидцевъ кровавыхъ дней, начала іюля 1915 года, когда похорамъ созице для армянскаго населения призрачного Муша и славного, свободнаго Сасуна. Изъ приведеннаго въ книжкѣ правдиваго и убѣдительнаго описанія случившагося чудовищнаго издѣланія съ целой женскою индеею, что планъ поголовнаго истребленія армянскаго населенія Муша и Сасуна быть чрезвычайно тщательно задуманъ и приведенъ въ исполненіе съ систематичностью и упорствомъ, достойнымъ лучшаго армянскаго.

Задуманное «дѣло» осуществляли регулярныя войска и безчисленныя всенароднослужащія племена курдовъ, подъ руководствомъ мушскаго хан-бейлика и другихъ вѣстныхъ турецкихъ властей. Планъ предстворялся какъ въ Мушѣ, такъ и въ Сасунѣ переговоры младотурецкихъ чиновниковъ съ армянскими старостами, съ сельскими старостами мушской равнины и съ сасунскими князьями, направленные единственно къ тому, чтобы усилить бдительность способныхъ къ самооборонѣ элементовъ населенія, хитростью и обманомъ отобрать у обреченныхъ жертвъ послѣднее оружіе и устроить всякую возможность сопротивленія.

Не будемъ передавать того, какъ были перебиты въ три дня армяне города Муша, гдѣ ихъ насчитывалось до 25 тысячъ душъ. Въ книжкѣ Арамиса картина эта приведена съ подробностями, леденящими кровь... Лучше остановиться на тѣхъ страданияхъ книжки, гдѣ рассказываются изумительныя вещи про тѣ попытки самообороны и отпора, которыя дѣлались осажденными плотными войсками, уничтожавъ свой противникъ, забывавъ. Потому и людьми въ эти смертные дни, беззащитными, безоружными армянскими народомъ.

Въ Мушѣ толпа вахичровъ доходила до 100 тысячъ человекъ. При дѣлательствованіи здѣсь турецкихъ регулярныхъ войскахъ были и пушки. Но въ нихъ они стали падать послѣ двухъ дней рѣзни по армянскимъ кварталамъ, чтобы уничтожить армянскіе дома и тѣхъ единичныхъ счастливыхъ, которыхъ, быть можетъ, удалось уцѣлѣть въ какомъ-нибудь утѣ послѣ того, какъ турецкіе ата-ганы проработали въ армянскихъ домахъ два дня и два ночи. Въ этотъ день съ одного края города раздалась ружейная выстрѣлы въ тылу турокъ и курдовъ. Это происходило, конечно, мужественно армяне, раздобывшихъ ружья, подъ командой извѣстнаго въ Мушѣ Хаджи-Ахмета, дѣлали отчаянную попытку прорваться въ замѣшательство опьяненную пролитой кровью толпу курдовъ и пехоту, чтобы хоть на самое короткое время остано-

вить ихъ безбожное дѣло въ надеждѣ на какое-нибудь чудо, на какую-нибудь помощь вышней. Задача была чрезвычайно трудная, но — рано на мѣсто «неудачливости» было быстро назначено: армяне поняли, что противъ нихъ только 60 человекъ и принялись довершать начатое дѣло съ неожиданною энергичностью. Турки, увидя суровость малѣйшей надежды на спасеніе, приѣхали въ самоистребленію. Многие семьи, собравшись вместе, сжигали дохъ, гибли въ пламени, много, многие умирали отъ.

Такой извѣстный въ Мушѣ Тигранъ Синавану собралъ всю свою семью, всѣхъ родственниковъ, жену, дѣтей и родныхъ братьевъ и сестеръ, предложилъ принять и освободиться... И ядъ приняла всѣ: приняла его опцы, приняла матери, приняла его и дѣти, которыми родители говорили: «Выпей, выпей, родной, не бойся». Черезъ нѣсколько минутъ въ этотъ домъ на полу лежало 70 душъ, и только нѣкоторая изъ нихъ еще боролась въ предсмертныхъ судорогахъ. А Тигранъ Синавану, увидѣвшись, что никого уже не осталось въ живыхъ, вспомнить дохъ, чтобы похоронить ихъ. Извѣстно, какъ тяжело, тяжело, тяжело. Потому съпускаетъ себя пулю въ грудь и падаетъ у своего порога.

Толпа армянъ въ 10—12 тысячъ человекъ, убѣдившись въ недовѣренности армянскихъ вооруженій, дѣлаетъ отчаянную попытку къ спасенію. Надѣясь на то, что какъ-нибудь чудомъ одолѣетъ наступающая русская армія паша, узнавъ о совершающемся, съестяся со своихъ горъ на защиту своихъ братьевъ храбрые сасунцы, эта самоотверженная толпа женщинъ, женщинъ и детей рѣшилась вырваться какъ-нибудь изъ города, перейти въ бродъ рѣку, и подняться въ горы. Въ ночь съ 4-го на 5-ое июля несчастные рѣшились сдѣлать эту отчаянную попытку. Многие изъ нихъ погибли въ быстрыхъ волнахъ рѣки, многихъ достигавъ еще на этомъ берегу курды. Оставшіеся изъ-за-рѣки, паша, думъ въ немъ докидывали стрѣлы и уходили въ горы...

Хаджи-Ахметъ и 60 его храбрецовъ погибли въ первой борнѣ, убиты въ разсѣлахъ горъ.

Гораздо дороже проданъ свою жизнь и свои родные горы горные сасунцы, запечатлѣвъ свой героизмъ героической самоотверженностью, осуществивъ съ мужествомъ и доблестью, положительно неистощимой, и достойной ихъ почину восхитительными дѣлами защиты своей свободы и чести родного.

Задумавъ свой чудовищный планъ, турки такъ плотно обложили Сасунъ, что сдѣлали невозможнымъ сообщеніе его съ вѣчными міромъ. У сасунцевъ, конечно, не хватало хлѣба, а съ началомъ войны имъ не дала привозить хлѣба и соль изъ Муша. Оружія имъ давно не прислали нѣкоторые дѣлатели, опасаясь великаго нежелательнаго столкновенія съ турецкими властями. И гордые сасунскіе орлы должны были встрѣтить



безъ хлѣба, соли и оружія бесчисленные по сравнению съ ними полчища регулярныхъ войскъ и курдовъ, которымъ было предложено или идти противъ русскихъ войскъ, или «отвѣстить» собственнѣйшими отъ армянъ, и которые охотно согласились на второе.

У сасуновъ было только 1000 ружей, изъ нихъ половина кремневыхъ, тѣмъ не менѣе сасуновскіе герои Рубенъ, не отчаявшись, организовали самооборону и не поддаваясь ни на какия уловки агентовъ турецкаго правительства, хорошо знавшихъ сасуновцевъ и употребившихъ много ухищрѣній, чтобы усыпить воинственныхъ горцевъ и уничтожить ихъ съ возможно меньшими для себя потерями.

Въ серединѣ іюля появились грозные признаки рѣшенія турецкаго правительства покончить съ сасунами. Замыселъ этотъ былъ теперь осуществленъ тѣмъ болѣе, что население Мунца и окрестныхъ селѣній уже было истреблено, а русскія войска были далеко, и сасуны были предоставлены своей судьбѣ. Сильная турецкая экспедиція съ горными орудіями и ора поддерживае курдовъ истребила тѣхъ сасуновъ, которые успѣли окопаться и занять нужныя позиціи. Сасуны въ свою очередь, разбившись на малые отряды, заняли свои надежныя, но развѣситанныя горнодоиступающія высоты. Населеніе было собрано въ центрѣ въ нѣсколькихъ селѣніяхъ. Въ первые дни атаки курдовъ и аскеровъ легко обиваются сасунами, но чѣмъ дальше, тѣмъ все громче становится гибельное для сасуновъ обстоятельство — недостатокъ патроновъ и снаряда. Уже черезъ три дня ammunition (сасуны стали дѣлать вылазки и отчаянные набѣги на осаждающихъ съ пѣшею забрать патроны и ружья. Еще черезъ день уже начинаютъ рѣзать пулю пополамъ, чтобы, оставивъ одну половину въ патронѣ, другою зарядить кремневое ружье. Положеніе съ каждымъ часомъ становится все болѣе критическимъ, и уже черезъ нѣсколько времени начинаютъ раздѣляться трескъ ружьями, оставшихся безъ патроновъ и держимыхъ о помощи обезумѣвшими отъ отчаянія бойцами.

Когда были разстрѣляны всѣ патроны, собравшіеся на помощь передовые сасуны рѣшаютъ окружить все населеніе изъ Сусана. И ночью, когда всѣ засыпаютъ и дѣтми спятъ въ родныхъ мѣстахъ геройскій народъ, накрывавшій путь въ долину Мунца-Мундъ, затѣмъ въ долину Гриньякъ, оттуда въ Ахба, чтобы добраться до Кна, но, немого спуста, 50-тысячная толпа разбивается на части и бросается искать спасенія въ разныя стороны. Часть ихъ наталкается на курдскую засаду и гибнетъ поголовно, другая, отбиваясь отъ нихъ, съ сравнительно незначительными жертвами пробивается въ дикіе лѣса и неграмотными путями выходя, въ актъ, подвергается истребленію.

Еще долго послѣ этого шайки курдовъ бродятъ по лѣсамъ и урѣмьямъ, въ поискахъ уцѣлѣвшихъ армянъ.

Развѣры восточной статьи вынудили меня удержаться отъ соблазна перенести содержаніе этой статьи въ книгу «Ассирія», гдѣ описаніе этой порочной и отвратительной гонимой сасуновъ изъ

продолженіе тѣхъ нѣсколькихъ дней, въ теченіе которыхъ у нихъ еще были патроны, и она съ величайшей храбростью и рѣшительностью отражала бѣшенныя атаки курдскихъ нашествій.

Сасуновскія женщины, часто и ранѣе помогавшія своимъ мужьямъ и братьямъ въ ихъ славныхъ дѣлахъ, и въ эти смертные дни, подобно армянкамъ нашего вѣка, принимая, какъ видно изъ переданныхъ въ книжки отдѣльныхъ картинокъ, замѣчательное мужество.

Эти мѣста книжки вселяютъ въ душу читателей искреннее восхищеніе и гордость за тотъ достойный пѣсень Гомера героизмъ, съ которымъ родной, малочислѣнный, воинственный народъ, отданный во власть бесчисленныхъ стай бѣлыхъ волковъ, представляющихъ исключительное свойство армянской судьбы, защищать свое право на жизнь.

Безоружные, безпомощные сасуны, умирая, спасая честь націй!..

Въ послѣднихъ страницахъ книги передана такая картина: многочисленная группа бѣгущей толпы сасуновъ, не будучи въ силахъ двигаться съ достаточной быстротой, была окружена въ долине Гриньякъ турками и курдами, и нѣсколько тысячъ безоружнаго народа, старики, женщины, дѣти были перебиты здѣсь въ нѣсколько минутъ. Нагромоздились на полѣ ужаса и смерти страшныя кучи труповъ. Женщины, обливая свое плечо, упилились. Нѣсколько часовъ спустя, изъ-подъ кучи труповъ, принадлежавшей 9—10 лѣтъ, поднявшись и кругъ, сѣть не теряется при видѣ гекатомбы потернанныхъ тѣлъ, а въ широкое благодарность порывѣ обойти поле смерти и собирать чудомъ спасшихся еще 8—9 ребятъ въ возрастѣ отъ 4 до 6 лѣтъ. Въ теченіе 15 дней этого мальчики кормили ихъ зрѣлыми колосьями дикой пшеницы, которую они собирали по близости, полевыхъ, которую приносили для младшей приторпикой изъ рѣчки; мальчики кормили своихъ сиротъ до тѣхъ поръ, пока на нихъ не наткнулись нѣсколько сасуновъ, которые некая своихъ близкихъ. Сасуны взяли дѣтвора съ собой, — проклятая пашу на армянскую долину жаль!..

Въ эту картину хочется добавить символическій смыслъ.

Правда, въ турецкой Арменіи выросли гекатомбы труповъ своихъ братьевъ, но теперь, когда изъ турецкой Арменіи выгнаны сталъ кровавыхъ хищниковъ, пусть они соберутся вокругъ дѣтвора своихъ отцовъ. Придутъ, ихъ найдутъ, дадутъ имъ возможность снова оккупить родныхъ, оплодотворенныхъ и кровою поля, поля-молитвъ, теперь оставшихъ намъ еще дорожке, еще для насъ смирненіи. Знаю пока очень немного о томъ, каково, каковыя, армяне Турція прогнали пашаханское правительство, и, хотя бы даже изъ книгъ Армянскихъ, сообщается мнѣ, что дѣйствительно оставшихъ сасуновъ изъ окрестностей города Григорія Просвѣтителя и Григорія Великого таятъ въ себѣ зародки и сѣмя прилежнаго и великаго духа.

Духъ этотъ не погибъ, а матерія возрождается въ томъ лѣсеніи, которое осталось!

Г. Рстакианъ



# ХРОНИКА АРМЯНСКОЙ ЖИЗНИ.

## Ш У Ш А.

(Отъ нашего корреспондента).

При известномъ отдѣлѣ Карабагской «Братской Помощи», существуетъ Дамскій Комитетъ помощи жертвамъ войны, который работаетъ очень успѣшно подъ предсѣдательствомъ М. А. Шахназаровой.

Казначеимъ состоитъ г-жа М. А. Мелик-Тангьева, а секретаремъ г-жа С. Закарянъ.

За 1915 годъ Комитетомъ собрано 4556 руб. 59 коп., а израсходовано 3621 р. 53 к.

Дамскимъ комитетомъ организована постоянная «Чайна», а периодически устраивались спектакли, продажа «Краснаго янчика», сборъ въ сочельники въ церквахъ и проч.

Собранныя суммы частями передавались комитету «Братской помощи», кромѣ того покупались подарки для воиновъ Кавказскаго фронта, бѣлье для бѣженцевъ и шерсть для вязанія чулокъ для воиновъ.

## ГРИГОРИОПОЛЬ.

(Отъ нашего корреспондента).

Мѣстная армянская колонія очень мала. Большинство армянъ не знаетъ родного языка, но сохранили свой національный обликъ, благодаря религии, которой очень преданы. Они говорятъ по русски, по турецки и по молдавски. Очень интересуются судьбой своихъ сородичей на Кавказѣ.

## Изъ области армянской литературы.

«Мшакъ» сообщаетъ:

«Поэтъ Ваганъ Теримъ перевелъ на русскій языкъ большой романъ Ширванзаде: «Хаосъ», который будетъ напечатанъ сначала въ журналѣ М. Горькаго «Вѣстникъ» и потомъ выйдетъ особымъ изданіемъ».

## МОСКВА.

### Кавказское право.

Въ концѣ апрѣля въ московскомъ городскомъ университетѣ имени А. Л. Шанявскаго — кн. Г. Тумановъ, известнѣйшій армянскій общественный дѣятель, прочтетъ 10 лекцій по кавказскому праву. (Юридическій, общественный и этнографическій бытъ кавказцевъ). Лекція будутъ происходить 22, 25, 27, 29 и 30 апрѣля отъ 6 до 8 час. вечера. Мысль о названномъ курсѣ возникла у почтеннаго лектора еще въ прошломъ году, когда онъ удостоился получить отъ московскаго университета золотую медаль за одну изъ своихъ работъ по крестьянской реформѣ. Плата за весь курсъ 3 рубля. Мы увѣрены, что армянская молодежь, учащаяся въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ гор. Москвы, посѣтятъ записаться на эти лекціи. Программа лекцій кн. Г. Туманова заслуживаетъ вниманія и членовъ московской армянской колоніи, она была напечатана въ № 8 «Армянскаго Вѣстника».

## Лекція В. Я. Брюсова.

Въ четвергъ, 25-го марта, въ зданіи Московскаго университета, въ собраніи общества любителей Россійской словесности подъ предсѣдательствомъ профессора А. Грузинскаго состоялась лекція В. Я. Брюсова «Армянскіе средневѣковые лирики». Лекція сопровождалась переводами самого Брюсова.

По окончаніи лекціи были пренія, въ которыхъ принимали участіе проф. Грузинскій, Ю. Веселовскій и др.

Многочисленные слушатели остались довольны какъ лекціей, такъ и происходившими послѣ нея весьма интересными преніями.

## Общество инженеровъ армянъ въ гор. Москвѣ.

На послѣднемъ очередномъ общемъ собраніи членовъ О-ва были заслушаны:

1) Письмо Оганеса Гюльхандамяна, изобрѣтателя счетной таблицы для преподавателей и школъ, съ просьбой ходатайствовать привилегію на его изобрѣтеніе.

Постановлено: исполнить просьбу г. Гюльхандамяна.

2) Отношеніе директора Лазаревскаго Института съ просьбой, составить проектъ бронзоваго янчика на памятникъ гг. Лазаревыхъ въ Лазаревскомъ Институтѣ, а также изслѣдовать состояніе двухъ-этажнаго флигеля въ виду ветхости его.

Постановили: исполнить просьбу г. директора Лазаревскаго Института, причѣмъ О-во нашло необходимымъ для составленія проекта янчика устроить конкурсъ. Для осуществленія просьбы директора Лазаревскаго Института избрана особая комиссія изъ 3-хъ инженеровъ: Н. Т. Амброва, Н. А. Гонджасазяна и Я. Д. Экиалера.

3) Письмо московскаго Комитета Военно-технической помощи съ сообщеніемъ о намѣреніи Министра Народнаго Просвѣщенія, гр. Мещерякова учредить особый совѣтъ по дѣламъ профессиональнаго образованія, куда будутъ приглашены представители техническихъ и общественныхъ организаций.

Постановлено: обратиться непосредственно къ г-ну Министру Народнаго Просвѣщенія съ просьбой привлечь въ названный совѣтъ и представителя единственнаго въ Россіи армянскаго технического О-ва, который можетъ явиться проводникомъ и защитникомъ профессиональнаго образованія среди армянъ.

4) Доклады гг. Нахачъ-Анана и Мелик-Саркиса въ вопросу о товарооборѣтѣ ст. Персѣй и о роли Россіи въ этомъ дѣлѣ и о положеніи зернистаго рынка до войны.



Постановлено: продолжать изучение и разработку этого вопроса и въ будущемъ устраивать публичные собранія и доклады по вопросу товарообѣна съ Персией.

Въ концѣ собранія было выслушано заявленіе члена О-ва, инженера-электрика г-на Минасяна, турецко-подданнаго, который добровольно поступаетъ въ строительную дружину «Земгора» и собирается на Кавказскій фронтъ. Въ виду поздняго времени остальные доклады были отложены до слѣдующаго общаго собранія.

## ПОЖЕРТВОВАНІЯ.

Въ контору журнала поступило:

I.

На устройство очаговъ для дѣтей бѣженцевъ-армянъ:

Отъ дѣтей: Кетти и Вани..... 5.—  
Отъ В. и І. М.буризовыхъ..... 10.—  
Ранѣ поступивш., .....172,88

Итого....197,88 к.

II.

На возстановленіе Арменіи.

Отъ Г. В. Арутюнова ..... 25.—  
Ранѣ поступивш., ..... 45.—

Итого....70.— к.

III.

Для Московскаго Армянскаго Комитета.

Отъ магазина «Жокей Клубъ» Петрограда.... 200 р.

## Національная армянская бібліотека.

Въ національную армянскую бібліотеку «Общества армянь въ Москвѣ» поступили пожертвованныя книгами:

- 1) Отъ бывшаго московскаго армянскаго «Кружка», пожертвованныхъ И. Т. Амировымъ, . . . . . 400 экз.
- 2) Отъ Карола Микаэляна, . . . . . 59 экз.
- 3) Отъ Кучукъ-Іоаннессава, . . . . . 12 экз.
- 4) Отъ М. Н. Повавой, . . . . . 5 экз.
- 5) Черезъ ред. «Арм. Вѣстника», . . . . . 8 экз.
- 6) Отъ » «Русск. Вѣдомъ», . . . . . 1 экз.
- 7) » І. И. Талевосяна, . . . . . 9 экз.
- 8) » Н. М. Кускяна, . . . . . 2 экз.

Итого 496 экз.

## Театръ и Искусство.

Армянскій театр въ Тифлисѣ въ теченіе сезона 1915—1916 г.

Сезонъ въ этомъ году былъ удаченъ, чѣмъ въ прежніе, въ особенности въ матеріальномъ отношеніи. Дѣло велось правленіемъ (І. Абелянъ, Ис. Алиханянъ, М. Мануелянъ, В. Мирзоянъ, и І. Севумянъ), избраннымъ труппой артистовъ.

Труппа состояла изъ слѣдующихъ лицъ: артисты: Анхизъ, Забелъ, Жасминъ, Манучарянъ, Маргаритъ, Сиракуйшъ, Л. Севумянъ; артистовъ: І. Абелянъ, Ис. Алиханянъ, Азянъ, Аветянъ, Мамакхонянъ, Манвелянъ, Мирзоянъ, Мкртчянъ, Севумянъ, Сурабянъ и др. Кромѣ означенныхъ артистовъ, принадлежатъ труппы, во имя успѣха дѣла и полнаго

ансамбля пьесъ, часто приглашало въ свой составъ артистовъ: Асмикъ, Мари Беронъ; артистовъ: Беронъ, Патрозианъ; Мирзаянъ и другіе. Должность режиссера исполнялъ Севумянъ, его помощникомъ былъ Аветянъ, суфлеромъ — Чарчарянъ, сценаріусомъ—Худирянъ.

Труппа поставила въ Артистическомъ театрѣ 24 спектакля, въ Тифлисскомъ Собраніи 24, и одинъ разъ приняла участіе въ дневномъ спектаклѣ для учащихся въ Народномъ домѣ Зубалова. Отъ этихъ 49 спектаклей поступило 20,823 р. 80 к.

Труппа въ качествѣ субсиды получила отъ Драматическаго общества—4,000 руб.

Сезонъ продолжался 5 мѣсяцевъ, въ теченіе которыхъ получено около 14,000 прибыли, изъ которой и уплачивается пяти мѣсячное жалованіе артистовъ. Труппой были поставлены въ Артистическомъ театрѣ, слѣдующія пьесы: «Измѣна»—Сумбатова (2 раза); «Отечество» — Сарду, «Ервандъ II»—Алиханяна, «Варданъ Великій»—В. Тирацана, «Король» — Юшкенича, «Царь Феодоръ Іоанновичъ» — А. Толстого, «Израиль» — Бернштейна, «Докторъ Штокманъ»—Ибсена, «Трильби»—Гр. Ге, «Разбойники» и «Орлеанская Дѣва»—Шкелера, «Исторія маленькой жизни»—Бракко, «Идиотъ» — Достоевскаго, «Камо-Грядущи» Сенкенича, «Великій преступникъ» — С. Самарина, «Честь», «Злой духъ», и «Погибшій» — Ширванзаде, «Вулканъ»—М. Мануеляна, и «Старые боги»—Шанта (3 раза).

«Татронъ Ервантутюнъ» сообщаетъ, что группа любителей организовала въ Баку армянское любительское общество, которое имѣетъ цѣлью постановку общедоступныхъ; народныхъ спектаклей. Въ составъ труппы входятъ видные мѣстные любители и любительницы.

## Письмо въ редакцію.

Милостивый государь,  
господинъ редакторъ!

Позвольте черезъ посредство вашего уважаемаго журнала довести до свѣдѣнія армянскаго студентства и общества слѣдующее:

Предпринимается изданіе Петроградскаго армянскаго студенческаго ежегодника «Шохеръ».

Шохеръ ставитъ себѣ цѣлью содѣйствовать развитію и процвѣтанію литературныхъ силъ среди армянскаго студентства, освѣщенію индивидуальной жизни студентовъ-армянъ и дѣятельности ихъ организацій.

Шохеръ безпартійный органъ прогрессивнаго направленія.

Согласно цѣли приглашаются въ сотрудники студенты, и дается мѣсто лишь трудамъ постороннихъ лицъ, посвященнымъ студенческой жизни.

Просимъ товарищей студентовъ отправлять намъ труды свои по адресу:—Петроградъ, Фонтанка, д. 76, Управление по дѣламъ м. к. П. Караханяну.

Просимъ принять, г. редакторъ, увѣреніе въ нашемъ къ вамъ почтеніи и преданности.

Отъ имени студен. редакц. комиссіи.

П. Караханянцъ.

Редакторъ-Издатель Ив. Т. Амировъ.



## Имѣя постоянного Представителя въ Копенгагенѣ

СОЛИДНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ КОНТОРА,  
принимаетъ порученія торгово-промышленнаго и технического характера на Данію, Швецію и Норвегію.

===== НА СКЛАДѢ ВЪ МОСКВѢ ИМѢЮТСЯ: =====

**нефтяные двигатели, локомобили, мельничныя машины, лесопильныя рамы, ремни, стиральныя машины, дезинфекціонныя аппараты, корундовые круги, электрическія лампочки, шарикоподшипники, огнетушители, ремни и проч. техническіе товары и машины.**

Съ заказами обращаться: Москва, Почтовый ящикъ 885.

Л. ШАНТЬ.

## == СТАРЫЕ БОГИ. ==

Пер. съ армянскаго съ предисловіемъ Кара-Дарвиша.

Стих. пер. Мариетты Шагинянъ.

Наложеннымъ платеж. Одинъ рубль.

Тифлисъ. Вознесенск. 45. Переводчику.

ТРИ БОЛЬШИЯ ЗОЛОТЫЯ МЕДАЛИ и GRAND-PRIX

НА ВЫСТАВКАХЪ въ РОССИИ и ЗАГРАНИЦЕЙ въ 1914-15 гг.

РУССКАЯ НАТУРАЛЬНАЯ УГЛЕКИСЛ. СТОЛОВАЯ ВОДА



**КУВАКА**

Единственная вода въ Россіи, которая по химическому составу и физическимъ свойствамъ признана образцовымъ типомъ

### „НАТУРАЛЬНОЙ СТОЛОВОЙ ВОДЫ“,

вплоть могущая замѣнить дорогія заграничныя воды: Аноли-нари, „Зальтеръ“, „Эвизаль“, „Конгрексевиль“ и др. (профессоръ Г. Ю. Явейнъ, профессоръ В. Вагнеръ).

Вода эта прозрачна, кристаллически чиста при весьма приятномъ освежающемъ вкушѣ.

По отзывамъ врачей, „КУВАКА“ оказываетъ благотворное дѣйствіе—мягкое и постепенное—по установленію правильности пищеваренія (д-ръ мед. Т. М. Шульманъ и др.).

Кромѣ „КУВАКА“ радиоактивна (докл. 17-го марта 1914 г. того, вода „КУВАКА“ въ Обществѣ охраненія народнаго здоровья въ Петроградѣ), а эманация радія, какъ извѣстно, является весьма цѣннымъ средствомъ при леченіи подагры, артеріосклероза, миіаса, хроническаго ревматизма и т. п. болѣзней.

Проспекты съ подробнымъ описаніемъ и анализомъ „Куваки“ высылаются по первому требованію—бесплатно.

Главный складъ: Москва, Петровскія линіи, магазинъ № 9.  
Тел. № 3-63-15 и 4-62-90.



ИЗЪ СОЧИНЕНІЙ  
**ЕГИШЭ БАГДАСАРЯНА**  
 Только что вышли изъ печати  
 а) „CANT DE DEVIL“.  
 Для средняго голоса съ сопровожденіемъ ф-па.  
 Съ французск. и армянск. текстомъ ор. 6 № 2.  
 Цѣна 50 коп.  
 в) Заключительный хоръ изъ фееріи „Артаваздъ“  
 „Корцанвецавъ чары“.  
 Для 4-хъ голос. хора (a capella) ор. 7 № 2. Цѣна  
 партитуры 50 коп.  
 Складъ изданій, Москва, Музыкальная Торговля  
 В. В. Бессель и К-о Петрова 12.  
 1742.

**УЧЕБНЫЯ ЗАВЕДЕНІЯ ПАРШИНА.**  
 Подъ Августѣйшимъ Покровит. ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЫСОЧЕСТВА Великаго Князя АЛЕКСАНДРА МИХАЙЛОВИЧА, Вѣд. Минист. Торг. и Промышл.  
 — ПЕРВЫЙ МОСКОВСКИЙ —  
**ТЕХНИКУМЪ**  
 Приним. лица обоего пола съ разн. образованіемъ на ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЕ, СТРОИТЕЛЬНОЕ (архитектур., инженер.), ЗЕМЛЕМѢРНОЕ, МЕХАНИЧЕСКОЕ, КОММЕРЧЕСКО-ЭКОНОМИЧЕСКОЕ, и др. отдѣл.  
 При Техникумѣ: механ., слесарн., кузнеч. мастерскія, физическ., химическ. кабинеты, библиотекы и проч.  
**КОММЕРЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ**  
 съ казен. правлен. правит. учил. и курс. реальн. учил.  
 Приним. мальчики въ подготов., 1, 2, 3, 4-й и др. кл.  
**СЧЕТОВОДНЫЯ КУРСЫ**  
 бухгалтер. и коммерч. знаній. Прин. лица обоего пола.  
**ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЯ КУРСЫ**  
 въ конкурс. экзамен., за московскую гимназію, въ доплатн., экзамен., на всѣ учил. знанія, за мужскую гимназію, за кад. корп., вольноисп.  
 Приемъ ежем. Усп. безпл. МОСКВА, Тверской бул., соб. домъ № 25. Канцелярія во дворѣ. ПЛАНКОНЪ.



**ВОЕННЫЙ ЗАЕМЪ**

ЦѢЛЬ ЗАЙМА

УСКОРИТЬ ПОБѢДУ НАШЪ ВРАГАМЪ

примите участіе въ подпискѣ

не теряя времени